Chapter 10

## **Relative Clause Constructions** and unbounded dependencies

Alexander Grosu

### Terminological preliminaries 1.

This chapter deals with relative clause constructions (RCCs) in Romanian. RCCs in the languages of the world typically consist of a relative clause (RC) and some additional material, and it is only in exceptional cases that an RCC consists exclusively of an RC. As will be seen further down in this chapter, both the typical and the exceptional situations are encountered in Romanian.

The notion 'RCC' is notoriously hard to characterize in a general way, in view of the great syntactic and semantic diversity of constructions that arguably constitute RCCs. The term 'relative' purports to capture the intuition that RCs typically exhibit an internal 'pivot' that is semantically related in some way to material within the RC-external portion of the RRCs. For descriptive purposes, we may think of RCCs as exhibiting an 'internal' and an 'external pivot', keeping in mind that these terms are eminently pre-theoretical. Traditional grammars often state that the internal and external pivots are related as anaphor and antecedent respectively, but as will be seen below, this characterization, while appropriate in some cases, is misleading in others, and it is for this reason that the semantic relationship between the pivots was left unspecified above.

A somewhat more precise characterization of RCCs can be provided in terms of a broadly construed notion of 'binding', which subsumes both 'discourse binding' (essentially, the antecedent-anaphor relation in discourses) and binding by a logical operator (which most commonly takes place in a syntactic configuration known as 'c-command'):

- (1)i. A relative clause is subordinated.
  - ii. A relative clause includes, at some level of semantic representation, a variable that ultimately gets bound in some way by an element of the matrix.

Going one step further, we may distinguish 'core' RCCs, in which both the RC-external binder and the RC-internal bindee have syntactic reflexes of some sort (whether overt or phonologically null), from 'peripheral' RCCs, where only one of those two elements has a C JOHN BENJAMINS PUBLISHING

This view of RCCs will be assumed in what follows. The usefulness of the two clauses in (1) and of the core/periphery distinction will emerge in ensuing sections, as our discussion of RCCs becomes more specific.

### Semantic types 2.

### Restrictives and appositives 2.1

Semantically, two principal classes of RCCs have been traditionally recognized, usually called (i) restrictive and (ii) non-restrictive or appositive (the boldfaced terms in fact purport to denote properties of the corresponding RCs). Illustrations of these types are provided in (2a) and (2b) respectively. For perspicuousness, RCCs are italicized, RCs are enclosed within square brackets, and (what some traditional grammarians might view as) pivots are boldfaced. '\_\_' indicates a 'gap', in particular, the phonetically empty position in which some phrase with the grammatical function of the RC-internal boldfaced element typically occurs in declarative sentences; in the version of grammar we are assuming, the boldfaced element in question (a relative pronoun) is assumed to have been displaced from the position of the gap and to form a 'chain' with it; furthermore, the gap - which is phonetically null, but syntactically real – is interpreted as a variable, while the interpretation of the relative pronoun depends on the RC's semantic type. Given the chain formed by the gap and the relative pronoun, it becomes in principle possible to view this chain as the internal pivot; as will be seen below, such a view makes sense for appositives, but not really for restrictives. The pronoun *care* and its inflected form is glossed as 'which' even when it translates into English as 'who', because Romanian has no human/non-human distinction in pronouns that bind an entity-denoting gap.

(2)Fiecare student [căruia scris vreodată] a. Maria i-a every student which.DAT Maria him.DAT-has written ever e fericit. is happy 'Every student to whom Maria ever wrote to is happy.' Ion, [căruia Maria i-a scris \_\_\_\_\_ieri], b. e fericit. Ion which.DAT Maria him.DAT-has written yesterday is happy 'Ion, to whom Maria wrote to yesterday, is happy.'

The justification for calling RCs like the one in (2a) 'restrictive' lies in the fact that the entire RCC may be understood to define a smaller set of students than it would if the RC were suppressed. Thus, in a context where the students in a particular class are at stake, one can use (2a) to indicate that a particular proper subset of students in that class is happy, in particular, those to whom Maria has written at one time or another. When used in this way, (2a) suggests that Maria has not written to every student in the class. At the same © JOHN BENJAM

time, (2a) need not be used with respect to a particular situation, but may be construed as a generic statement which says, essentially, that if Maria writes to a student, that student will be happy. In this case, the contextually assumed background set consists of all the students that could in principle exist, and the role of the relative clause is to carve out the proper subset of students to whom Maria has in fact written. In this situation (but not in the previously considered one), it is of course fully coherent to follow up (2a) with the sentence in (3).

(3) De fapt, toți studenții din clasa noastră sunt fericiți, căci of fact all students-the from class-the our are happy since Maria le-a scris tuturor. Maria them.DAT-has written all.DAT 'In fact, all the students in our class are happy, since Maria has written to all of them?

The justification for calling RCs like the one in (2b) 'non-restrictive' is that they do not affect the denotation of the external pivot (in particular, the number and kind of entities denoted by it); in (2b), for example, happiness is ascribed to exactly the same individual(s), in particular, to Ion, whether the RC is present or not.

The restrictive/appositive contrast may be somewhat harder to detect in data like the following, which are brought up in order to avoid possible confusion.

(4) a. [Mama care m-a adus pe lume acum saizeci de mother-the who me.acc-has brought on world now sixty of ani] s-a prăpădit ieri. years REFL-has passed-away yesterday 'The mother who brought me into this world sixty years ago passed away vesterday' b. [Mama adus pe lume acum şaizeci mea, care m-a mother-the my who me.acc-has brought on world now sixty

> prăpădit de ani,] s-a ieri.

of years REFL-has passed-away yesterday

'My mother, who brought me into this world sixty years ago, passed away yesterday.

While (4b) is an incontrovertible appositive, (4a) may also seem to have this status, despite the absence of flanking comma intonation, on the grounds that the speaker has a single mother. However, the fact that the bracketed expression denotes the speaker's mother is indicated by the relative, not by the external noun. That is to say, the noun denotes the set of all mothers, which gets restricted to the singleton that contains just the speaker's mother by the relative clause, which denotes a set whose members are those individuals that gave life to the speaker, i.e. his/her parents. Thus, data like (4a) are straightforward restrictive © JOHN BENJAMINS PUBL

The restrictive/non-restrictive contrast is not limited to RCs, but is detectable in a variety of constructions. Limiting ourselves to the nominal domain, the contrast is also found with intersective adjectives, for example, in data like the following (intersective adjectives are adjectives whose semantic effect on a noun may be expressed in terms of set intersection – a point illustrated below; excluded from consideration are adjectives like those found in expressions like *polar bear*, *criminal lawyer*, *fake policeman*).

(5)[The industrious Chinese] will dominate the world's markets.

The bracketed nominal is ambiguous, depending on the speaker's assumptions. If the speaker assumes that some Chinese, but not all, are industrious, then the nominal at issue denotes just those Chinese who are industrious, and the adjective has a restrictive effect, since its removal would increase the number of individuals claimed to potentially dominate the world's markets. If, on the other hand, the speaker assumes that the Chinese in general are industrious, then the nominal denotes the Chinese in general, just as it would if the adjective were removed; in this case, the adjective has no restrictive effect.

The same ambiguity can in principle be found with Romanian post-nominal adjectives in the double definiteness construction, as in the following example:

(6) [Chinezii cei întreprinzători] vor cuceri pietele lumii. Chinese-the the enterprising will conquer markets-the world-the.GEN 'The enterprising Chinese will conquer the world markets.'

The semantic distinction between the restrictive and non-restrictive readings of the data in (5) and (6) can be graphically represented by taking the noun and the adjective to denote sets of individuals that are Chinese and enterprising respectively, and by taking the bracketed nominals to denote the intersection of these sets. The restrictive construal is obtained when these sets intersect properly, and the non-restrictive one, when the set denoted by the noun is a **proper subset** of the set denoted by the adjective. This is schematically shown in (7).



The kind of construal for non-restrictive (intersective) adjectives indicated in (7) is proba-© JOHN BENJAMINS PUBLISHING bly also adequate for a variety of internally more complex modifiers of nouns, for example,

for the so called 'extended participial constructions' in Dutch and German and prenominal relative clauses in Chinese (when these are not interpreted restrictively, a possibility that also exists in principle). It is, however, not fully adequate for relative clauses like the one in (2a), and more generally for expressions flanked by comma intonation, for example, for the apposition in the reduced version of (8).

(8) Ion, (care este) prietenul meu cel mai bun, va cânta la vioară Ion, who is friend-the my the more good will play at violin la serbare. at festivity 'Ion, (who is) my best friend, will play the violin at the festive occasion.'

Such expressions do not merely fail to restrict the denotation of the external pivot, they also constitute separate speech acts, distinct from the speech acts expressed by their matrices. Thus, the RC in (2b) (and the expressions flanked by commas in the two versions of (8)) constitute assertive illocutionary units, and the corresponding matrices are distinct assertive illocutionary units constituted by their matrices. In contrast, the RC in (2a) is a proper part of a single illocutionary unit formed by the entire complex sentence. This state of affairs is brought out more dramatically by (9a), where the illocutionary force of the RC is imperative, and thus distinct from that of the matrix.

- Ion, pe (9) nu uita să-l inviți la nuntă. a. care Ion DOM which not forget.IMPV.2sG sUBJ-him invite.2sG at wedding te-a căutat ieri. you.Acc-has sought yesterday 'Ion, whom you should not forget to invite to the wedding, looked for you yesterday.
  - b. *\*Fiecare student pe* care nu uita să-l inviti every student DOM which not forget.IMPV.2SG SUBJ-him invite.2SG la nuntă e dispus să vină. at wedding is ready SUBJ come.3

In contrast, (b) is ill-formed, because the RC purports to have an illocutionary force of its own, and this option is not available to restrictive RCs.

In view of the distinct illocutionary status of RCs like that in (2b), we will from now on use only the term 'appositive' in referring to them, and will abandon the term 'nonrestrictive. The latter is inappropriate for two reasons: First, it fails to bring out an important difference between such RCs and non-restrictive adjectives of the kind illustrated in (4)–(6), namely, the fact that only the former constructions have separate illocutionary force. Second, as will become apparent below, there exist a variety of RCCs that do not fit © JOHN BENJAMINS PUBLISHING smoothly into the restrictive class, but are also semantically distinct from the class we have

just proposed to call 'appositive'. For these reasons, the term 'non-restrictive' is no longer interchangeable with 'appositive'.

Before proceeding to a characterization of the additional semantic classes of RCCs, we will consider the different relations between the internal and the external pivot that are found in restrictive and appositive RCCs.

As pointed out in our characterization of restrictive modification, a restrictive RC must end up denoting a set (this characterization is simplified in ignoring intensions, but the latter are not relevant in the examples we have looked at so far). This can be obtained by interpreting the gap as a variable, and the relative pronoun as a trigger for forming an abstract over that variable; the abstraction operation provides a set interpretation for the IP. As also noted above, this set needs to intersect with the set denoted by the external NP, and the output of intersection (also a set) serves as argument of a D(eterminer), whose interpretation provides a quantifier that binds the variable abstracted over. Under this characterization of the facts, there does not seem to be any interesting relation that holds between the external pivot (an NP) and the internal pivot (whether the latter is taken to be the relative pronoun, the gap, or the chain formed by these two elements); in any event, there is no obvious sense in which the NP is an antecedent of the relative pronoun, as is often stated in traditional grammars. The only interesting relation (i.e. intersection) holds between NP and the entire RC.

In appositives, however, it makes perfect sense to view the external pivot (i.e. the external DP) and the internal pivot (i.e. the chain formed by the relative pronoun and the gap) as related in essentially the way in which antecedents and anaphors are related in discourses. To appreciate this point, consider the striking parallelism between (10), which illustrates a variety of anaphoric relations found in discourses, and (11), which exhibits comparable relations found in appositive RCCs.

(10)	i.	Ion e fratele meu. El are trei copii.
		Ion is brother-the my he has three children
		'Ion is my brother. He has three children.'
	ii.	a. Ion are <b>trei oi.</b> Maria <b>le</b> hrănește.
		Ion has three sheep. Maria them.ACC feeds
		'Ion has three sheep. Maria feeds them.'
		b. Fiecare student a predat câte <b>trei lucrări.</b>
		each student has submitted DISTR three assignments

Profesorul *le-a* corectat (pe toate) într-o teacher-the CL.3FPL.ACC-has corrected DOM all in a singură zi.

single day

Each student submitted three assignments. The teacher graded them © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

fiecărui student. El singur va c. O asistentă va nota numele an assistant will note name-the each.GEN student he alone will fi apoi răspunzător de terminarea la timp a be then responsible of finishing-the at time GEN formalităților de înscriere. formalities-the.GEN of registration 'An assistant will take down the name of each student. He will then be alone responsible for completing the registration formalities on time.' d. Fiecare student vrea să se înscrie la acest curs. each student wants SUBJ REFL register.3 at this course \*(\*El) s-a pregătit temeinic toată vara. he REFL-has prepared solidly all summer-the 'Every student wants to register for this course. He prepared himself intensively all summer.' e. Niciun student nu vrea înscrie la acest curs. să se no student not wants SUBJ REFL register at this course \*(\*El) e complet nepregătit.

he is completely unprepared 'No student wants to register for this course. He is completely unprepared.

- (11) i. Ion, care are trei copii, e fratele теи. Ion who has three children is brother-the my 'Ion, who has three children, is my brother.'
  - a. Ion are trei oi, care Maria le ii. pe hrănește. Ion has three sheep DOM which Maria them.ACC feeds 'Ion has three sheep, which Maria feeds.'
    - b. Fiecare student a predat câte trei lucrări, pe each student has submitted DISTR three assignments DOM care profesorul le-a într-o singură zi. corectat which teacher-the CL.3FPL.ACC-has corrected in a single day 'Each student submitted three assignments, which the teacher corrected in a single day.
    - c. O asistentă va nota numele fiecărui student, care va fi an assistant will note name each.GEN student which will be apoi singur răspunzător de terminarea la timp then alone responsible of finishing-the at time
      - а formalităților de înscriere. GEN formalities-the.GEN of registration

'An assistant will take down the name of each student, who will then be alone responsible for completing the registration formalities on time.' © JOHN BENJAMINS

### **3rd proofs**

pU

d. \*Fiecare student, care vrea să se înscrie la acest curs. each student which wants SUBJ REFL register at this course pregătit temeinic toată vara. s-a REFL-has prepared solidly all summer-the e. \*Niciun student, care e complet nepregătit, nu vrea să no student which is completely unprepared not wants SUBJ înscrie la acest curs. se REFL register.3 at this course

In all the sub-cases of (10), the antecedent and the anaphor are in distinct independent sentences. In (10i), the antecedent is a referential expression, and the meaning of the anaphor is constructed only on the basis of co-reference with the antecedent. In the various sub-cases of (10ii), the antecedent is a non-referential quantified expression, and the meaning of the anaphor is constructed in a more complex way on the basis of the explicit content of the antecedent and the remainder of the sentence that contains it; in current linguistic parlance, this type of relation is known as 'E-type anaphora'. (10ii-a) illustrates the simplest kind of E-type anaphoric relation, where the anaphor denotes the three sheep that Ion owns and that were explicitly mentioned in the first sentence; note that the possibility that Ion may have additional sheep is not excluded, since (12) is a non-contradictory continuation of (10ii-a), but only the directly mentioned sheep are part of the denotation of the anaphor.

şi (12)Dar Ion mai are încă patru oi, Maria refuză să but Ion more has still four sheep and Maria refuses SUBJ le hrănească. them.ACC feed.3

'But Ion also has four additional sheep, and Maria refuses to feed these.'

(10ii-b) illustrates a more complex situation, where the (existentially) quantified antecedent is construed in the scope of another (universally) quantified expression; here, the anaphor denotes the totality of assignments obtained by summing up the triples of assignments submitted by each student. (10ii-c) illustrates a different kind of complexity: the antecedent is universally quantified and distributive over atomic individuals (hence, its grammatically singular status), and the anaphor appears to be construed as an atomic individual variable bound by that quantifier; in particular, as a variable over students whose name was jotted down by an assistant. This ability of distributive quantifiers to apparently 'reach across' independent sentence boundaries is restricted to special circumstances, known as 'modal embedding', in the absence of which a distributive construal of the anaphor is ruled out, as illustrated by (10ii-d). Roughly put, what licenses cross-sentential quantifier scope in (10ii-c) is the fact that the second sentence is construed with respect to a future modality that is understood as included in the future modality introduced in the first sentence; © JOHN BENJAMINS PUBL

in (10ii-d), on the other hand, there are no comparable modalities, and thus, no felicitous cross-sentential quantifier scope. (10ii-e) shows that with negated existential antecedents, no discourse anaphora is possible, presumably because definite anaphors presuppose the existence of what they denote.

Now, observe that the anaphoric options and restrictions illustrated in the various sub-cases of (10) are fully paralleled by those found in the corresponding sub-cases of (11); furthermore, just as with respect to (10ii-a), (12) is a possible and non-contradictory continuation of (11ii-a). This striking parallelism confirms the thesis that the internal pivot of an appositive RCC is related to the external pivot in essentially the way in which discourse anaphors are related to discourse antecedents.

Note that in characterizing the similarity between the two relations I have used the term 'essentially', and not 'exactly.' The reason is that there are, after all, certain differences between appositive relatives and independent discourse sentences, their shared illocutionary and anaphoric properties notwithstanding.

For one thing, appositives may not be used as independent sentences in discourse, that is to say, they exhibit property (1i).

For another, they need to have a syntactically expressed antecedent, in contrast to discourses, where it is often sufficient for an anaphor to have a sufficiently salient 'antecedent' in the pragmatic context, as illustrated in (13).

(13)avertizat-o de nenumărate ori Ion a Maria, și Dе Ion has warned-her.ACC of countless times DOM Maria and i-a spus că dacă nu-și schimbă comportamentul, her.DAT-has told that if not-REFL changes behavior-the el s-o e posibil са ucidă. is possible that he subj-her.ACC kill.3 'Ion has warned Maria countless times, and has told her that if she doesn't change her ways, he might kill her.'

In this example, *el* may refer to Ion, but it may also refer to an unmentioned individual, e.g. Maria's jealous husband. In contrast, care in (14) cannot refer to a contextually salient, but syntactically unmentioned individual, such as Maria's husband, and the appositive clause cannot mean that that individual promised to change his attitude.

(14)Ion a avertizat-o de nenumărate ori Maria, care рe а Ion has warned-her.ACC of countless times DOM Maria which has schimbe atitudinea. să-si promis promised SUBJ-REFL change.3 attitude-the 'Ion has warned Maria countless times, who promised to change her attitude.'

Furthermore, the syntactic antecedent of an appositive relative pronoun is subject to structural locality conditions. For example, Ion in (14) may not be construed as the © JOHN BENJAMINS PUBL

antecedent of *care*; rather, the only possible antecedent of *care* is *Maria*, with the result that the range of construals available to (13) and (14) is quite different, basically because the person understood to say/promise something is Ion in the former and Maria in the latter.

In Romanian, the locality requirements just illustrated seem to be pretty strong, in the sense that the antecedent needs to be an element of the RC's matrix, and moreover one that immediately precedes the RC. In some languages, e.g. in German, an appositive RC may occur 'extraposed' at the end of its matrix, and need not be adjacent to the pronoun's antecedent. For example, (15a) is a completely natural sentence in German. In contrast, a comparable Romanian sentence, e.g. (15b), is ungrammatical.

(15)Johann ist vor wenigen Tagen nach Paris geflogen, a. der an Johann is before few days Paris flown to who at einer Tagung teilnehmen soll. a.DAT meeting part-take must 'Johann, who is supposed to take part in a conference, flew to Paris a few days ago? b. \*Ion a plecat acum câteva zile la Paris, care trebuie să Ion has left ago a-few days to Paris who must SUBI participe la un congres. participate.3 at a congress

A fourth feature that distinguishes appositive RCCs from discourses with anaphora is that in discourse, a semantically unsuitable antecedent may be 'accommodated', while in RCCs, this is not possible. This point is illustrated by the contrast between (16) and (17).

(16)În autobuz nu se niciun sofer. Plecase afla probabil in bus not refl find.impf.3sg no driver leave.PLPF.3sg probably de mâncare. să-si cumpere ceva SUBJ-REFL buy.3 something of food

'There was no driver on the bus. He had probably left to get something to eat.'

(17)\*În autobuz nu se afla niciun şofer, care plecase in bus not REFL find no driver which left.plpf.3sg probabil să-si cumpere ceva de mâncare. probably SUBJ-REFL buy something of food

Thus, (16) need not have the incoherent reading that someone who does not exist left the bus to buy some food. Rather, it allows the reasonable interpretation that the driver who was supposed to be on the bus, was in fact somewhere else. In contrast, only the incoherent interpretation is available in (17), which is excluded, for the same reasons that (11ii-e) is.

For completeness, we may note that if in data like (11ii-e) and (17), restrictive RCs are substituted for the appositive ones, the result is perfectly acceptable, as can be seen by © JOHN BENJAMINS PUBLISH

comparing (18i) with (18ii). The acceptability of (18ii) is unsurprising, given earlier discussion which established that restrictive RCCs do not involve the kind of anaphoric relations found in appositive RCCs, and that the complex NPs found in RCCs denote sets, just as simplex NPs do, with the only difference that the former result from intersection of NP with CP. In sum, (18ii) is acceptable for the same reasons that (18iii) is.

- chineză, nu cunoaște (18)i. \*Niciun student, care cunoaste limba no student which knows language-the Chinese not knows limba germană. language-the German
  - Niciun student care ii. cunoaște limba chineză nu cunoaște no student which knows language-the Chinese not knows limba germană. language-the German 'No student who speaks Chinese speaks German.' iii. Niciun student nu cunoaște limba germană. student not knows language-the German no

'No student speaks German.'

Before turning to other semantic classes of RCCs, it seems appropriate to note that, under appropriate circumstances, both restrictive and appositive RCs may iterate. The iteration of restrictives is a straightforward matter, and is illustrated by data like (19i) and (20i). The iteration of appositives, however, sometimes yields degraded results, as in (19ii) and (20ii).

- (19)i. I like the ties [you wear] [that your sister knits for you].
  - \*They've given the job to Max, [who has no qualifications], [who starts next ii. week].
- (20)i. Îmi plac cravatele [pe care le porti] [pe me.DAT like.3pL ties-the DOM which CL.3FPL.ACC wear.2sg DOM le-a ti cumpărat sora ta]. care which you.DAT CL.3FPL.ACC-has bought sister-the your 'I like the ties you wear that your sister bought for you.'
  - \*L-au ii. angajat pe Marin, [care *e necalificat*], [*care* him.ACC-have.3PL hired DOM Marin which is unqualified which începe să lucreze săptămâna viitoare]. begins subj work.3 week-the next

Given the semantics of restrictive and appositive RCs, one may expect both of them to iterate. In particular, multiple restrictive RCs should be able to intersect with each other and with the NP within the external pivot, and multiple (declarative) appositives should be able to provide multiple statements about the external pivot. Why then are data like © JOHN BENJAMINS PUBLISH

(19ii) and (20ii) unacceptable? As it turns out, the iteration of appositives is in principle possible, but needs to satisfy certain pragmatic coherence requirements. Very roughly put, each non-initial appositive must 'take into account' the content of the preceding one(s), e.g. by reinforcing the claim made by the latter, by indicating that something is the case in spite of what the preceding RC(s) said, etc. To see this, observe that (19ii) and (20ii) can be substantially improved by minimal addenda, as shown in (21), and note also that the iteration of appositives can yield a perfectly acceptable result, as in (22).

- (21)<sup>?</sup>L-au angajat pe Marin, care e necalificat, care си him.ACC-have.3PL hired DOM Marin which is unqualified which with toate astea începe să lucreze săptămâna viitoare. these begins subj work.3 week-the all next 'They've given the job to Marin, who has no qualifications, who nonetheless starts working next week.'
- (22)Ion, care n-a terminat liceul. care nici măcar nu Ion who not-has finished high-school-the who neither even not stie să scrie sau să citească, vrea să knows subl write.3 or SUBI read.3 wants SUBI fie numit director! be.3 appointed director 'Ion, who didn't finish high school, who can't even read or write, wants to be appointed director!'

For completeness, we may note that iterated restrictive RCs are also not invariably perfect. For example, the reduced version in (23) seems less good than (19i) and (20i), the corresponding full version of (23) being preferred.

(23)Îmi cravatele [pe care mi le-a plac arătat Ana] me.DAT like.3pL ties-the DOM which me CL.FPL.ACC-has shown Ana ??(si) [pe care mi le-a arătat Zoia]. and DOM which me.DAT CL.FPL.ACC-has shown Zoia 'I like the ties [that Ana showed me] ??(and) [that Zoia showed me].

To appreciate the possible reason for this, note that coordination has a semantic effect comparable to that of iteration, e.g. the coordination of two RCs (and more generally, of two expressions denoting sets) yields the same output as their iteration, i.e. the intersection of the two sets; similarly, the coordination of two appositive RCs that denote propositions has the same truth conditions as iteration, in the sense that the output of coordination/ iteration is true just in case each of the individual propositions is true. The preference for iteration vs. coordination seems to be (partly) determined by the following consideration: when the effect of the multiple RCs is 'cumulative', iteration is usually at least as acceptable as coordination. This could be seen in (22), where the second RC reinforces the point made © JOHN BENJAMINS PUBL

by the first, and can also be seen in (19i) and (20i). Thus, it seems guite natural to think of the set of ties that the addressee wears as including items that were not bought by his sister, so that the second RC may be viewed as further restricting an already constructed set; in contrast, there is no contextual reason for assuming that the set of ties that Ana showed me is larger than the set of ties that Zoia showed me, and coordination of the two RCs seems to be a more natural alternative.

Whatever the correctness of these last remarks, what needs to be remembered is that iteration is an option for **both** restrictive and appositive RCs.

### 2.2 Singleton relatives

Having hopefully clarified the semantic distinction between restrictives and appositives, we now turn to a number of additional semantic types. Most of the constructions to be discussed can be grouped into an overarching third class, which, at least according to many current analyses, forms a proper subclass of the class of restrictives, that is to say, of RCCs whose RC denotes a set that intersects with the set denoted by NP. What distinguishes the third class from broadly defined restrictives is that their RC necessarily denotes a singleton set (i.e. a set with exactly one member, which may be either an atom or a plurality), a state of affairs that is arguably responsible for a variety of restrictions on their felicitous quantificational force. In view of these restrictions, it has become common to view them as forming a third class, which has been called by a variety of names, e.g. 'maximalizing RCCs' (in view of a presumed formal operation of maximalization), and 'definite RCCs'. None of these terms is entirely adequate with respect to the entire third class, the former, because restrictions on quantification are in some cases not traceable to formal operations, and the latter, because the quantificational force is sometimes universal. To avoid such partially misleading terminology, we will refer to this class as '(vacuously) intersective singleton relatives.' The term 'intersective' has been added in order to distinguish the third class from certain constructions whose singleton-denoting RC arguably does not intersect with NP in any way, thus in effect forming a fourth class.

In order to avoid confusion, the term 'restrictive' will henceforth be used in a narrower sense, in particular, as denoting those RCCs whose RC does not necessarily denote a singleton.

### **2.2.1** Intersective singleton relatives

The necessarily singleton status of the RC has a number of consequences. First, the proper intersection option, which is typically available to restrictives, is now unavailable, because intersection of any set with a singleton can only yield a singleton (or the null set), so that the denotation of CP will in general be properly included in that of NP (except in those © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

A second consequence is that iteration of singleton-denoting RCs may not result in proper intersection either, with the result that the iteration of such RCs is typically infelicitous. Details on available construals will be provided at the end of Section 2 (see §2.3).

A third consequence - the most important, and the one that is usually viewed as characterizing the class – is that the range of quantificational options is limited; in particular, definite, universal, and free-choice quantification are in general felicitous, existential quantification, however, is typically infelicitous. The widely assumed reason for this state of affairs is that existential quantification, which leaves open the possibility that the entity whose existence it asserts may not be unique, conflicts with the presupposition of uniqueness imposed by the singleton status of the RC. In contrast, definite determination picks out the maximal entity within the predicate denoted by the RC, and universal quantification exhaustively enumerates the parts of that entity (I return below to the compatibility of such constructions with free-choice quantification).

There are a number of ways in which RCs may emerge with the status of a necessary singleton, each of them requiring a somewhat different analysis. In particular, we may distinguish three categories: (A) RCCs in which the singleton status of the RC appears to be an inherent property of the construction, underivable from other facts (at least, as far as current knowledge goes); (B) RCCs in which the singleton status of the RC may conceivably be argued to be derivable from other formal properties of the construction; and (C) RCCs in which the singleton status of the RC is attributable to facts about the world.

In category (A), we find free relative and correlative RCCs, in category (B), certain instances of externally headed and internally headed RCCs, and in category (C), certain constructions that have no (widely known) name. The constructions denoted by the four boldfaced terms will be described in some detail at the beginning of Section 3, which deals with the syntactic typology of RCCs. Romanian possesses free relatives, and since they have not yet been introduced, their discussion is delayed until Section 3.2.

In the remainder of this section, we will look at a number of externally-headed constructions that belong to categories (B) and (C).

2.2.1.1 Relativization from an existential context. A well-known and widely discussed variety of externally-headed singleton RCCs is an entity-denoting construction characterized by relativization out of an existential context. In English, an existential context is characterized by the expletive element there and a post-copular semantically 'weak' nominal, which necessarily has narrow-scope existential force; a pre-copular position for a nominal does not require existential force, and if the nominal is existentially quantified, its scope need not be narrow. In Romanian, there is no overt expletive, so that the two types of copular constructions are distinguished only by the relative position of the nominal and the verb. The two types of construction are illustrated in (24) with Romanian and English data (the © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

- (24)Trei băieți sunt acum în grădină. a. three boys are now in garden 'Three boys are now in the garden.'
  - b. Sunt trei băieti în grădină acum. three boys in garden now are 'There are now three boys in the garden.'

In view of the quantificational freedom allowed to pre-copular nominals, this position is straightforwardly accessible to relativization. What of relativization out of the post-copular position? The issue is hard to investigate in Romanian, since relativization leaves a gap whose position is hard to identify. In English, the presence of the overt expletive indicates relativization out of the existential position. As shown in (25a), relativization turns out to be possible.

a. The three boys (that) there were \_\_\_\_ in the garden made a lot of noise. (25)b. \*The three boys who there were \_\_\_\_ in the garden made a lot of noise.

Now, the existence of data like (25a) is a *prima facie* puzzle, because the individual variable in the gap is existentially bound within the relative, and it is thus unclear how it can also be accessible to abstraction, as required by relativization. The commonly given answer to this puzzle is that relativization does not target the existentially bound individual variable, but another variable within the gap. This assumption is based on the contrast between (25a) and (25b). The pronoun who is typed for abstraction over variables of the (human) individual type only, but the phonetically null operator that causes the gap in (25b) is compatible with variables of many other types. A common assumption is that the target of abstraction is a degree/amount variable which specifies the cardinality/amount of the entity/stuff denoted by the noun. That such variables are possible within an existential context and that they do not have to be existentially bound is brought out by sentences like there were that many marbles on the table. In sum, the assumption is that the gap in (25a) translates not as x, but rather as *deg-many x*, with the x variable targeted by existential quantification, and the deg variable, by abstraction.

This solves the puzzle noted above, but confronts us with a new puzzle. If abstraction targets a degree variable, how come the entire RCC does not end up denoting a degree, in particular, a number? To be sure, this option exists in principle, as illustrated in (26):

The number of persons that there were \_\_\_\_ at the party exceeded expectations. (26)

However, (25) says that the noise was made by boys, not by the number three. The question is, how is an entity denotation achieved in such cases? The virtually inevitable answer is that the existentially closed individual variable needs to be 'disclosed.' Dekker (1993) proposed that antecedents of e-type anaphors in discourse be disclosed by equating the quan-© JOHN BENJAMINS PUBLISH tificational bound variable with a free variable, which can serve as basis for constructing

an anaphor. This mechanism, however, seems inappropriate for data like (25a) insofar as it cannot obviously account for the deviance of (25b). A preferable alternative (put forward by Grosu & Landman 1998) runs along the following lines: The values over which the deg variable ranges are cardinalities of entities, not abstract numbers. Suppose then that in the situation described by the relative in (25a), each value of the deg variable, in particular, 1, 2 and 3, is paired with an entity that it provides the cardinality of. If abstraction applies to such pairs, the result is a set of pairs of the form  $\langle deg, ent \rangle$ . Now, if one could identify an entity through its cardinality, quantifying over the cardinality will automatically also yield the corresponding entity. There is one catch, however, the correspondence between cardinalities and the entities they measure is not in general one-one, and one can thus not unambiguously deduce an entity from just any cardinality picked out by quantification. There is one pair, however, in which a cardinality is associated with a unique individual: the maximal cardinality. This state of affairs points to the desired operation for unambiguously 'extracting' an entity from a cardinality: ignore all pairs, except the maximal one. This state of affairs can be ensured by an operation of maximalization, which maps a set to the singleton that contains only its maximal pair.

To ensure that the appropriate maximal pair is appropriately defined within the denotation of the relative, it is sufficient to assume that the external NP constrains the existentially quantified variable within the relative (this state of affairs is descriptively called 'reconstruction', and its technical implementation need not concern us here). In the minimal situation described by the relative clause, the entities whose existence is asserted are defined, and so is the cardinality of their total sum. Accordingly, the RC can smoothly denote a set containing just the pair formed by the maximal sum and its cardinality. That both members of this pair are defined within the relative is brought up by the following data, which exhibit the contrasting behavior of two minimally different restrictive and singleton RCCs:

- (27)The three boys who **probably** \_\_\_\_ are in the garden right now may come to а the party.
  - b. The three boys that there **probably** are \_\_\_ in the garden right now may come to the party.

In (27a), three boys is construed in its 'visible' position, that is, outside the scope of the modal adverb within the RC, which targets the location of the boys (i.e. what is probable, and thus not absolutely certain, is that the boys are now in the garden). In (27b), on the other hand, the most natural interpretation is that probability targets the number of the boys (i.e. the possibility is left open that the boys may be either more or less numerous than three, and this includes the possibility that there may be no boys in the relevant situation). This shows clearly that the external noun and its numeral are both construed within the RC, in particular, within the scope of the modal adverb.

The singleton status of the relative is inconsistent with existential quantification, as illustrated by the various infelicitous versions of (28a, c). © JOHN BENJAMI

- (28)I took away {the (four) / all (the) / every / both / #some / #few / #a few / а #four} book(s) that there were/was \_\_\_ on the desk.
  - You may take {any / the longest} book that there is \_\_\_ on the desk. b.
  - I drank {the two liters of / all the / #some} wine that there were/was in the с. bottle.

The reason why these versions are infelicitous is arguably the following: on the one hand, their RCCs are not (easily) construable as elliptical partitives (note that substituting, e.g. four of the books for four books results in a perfectly acceptable sentence). If so, they purport to denote four books that were on the desk, leaving open the possibility that there may have been other books on the desk. But this possibility conflicts with maximalization, which implies there are no other books on the desk, and this state of affairs results in infelicity.

In the remaining versions of (28a), and in (28b), there is no comparable conflict between the quantification of the RCC and maximalization within the relative. If the RCC has definite force, definiteness simply picks out the unique member of the singleton created by maximalization, and if it has universal force, universal quantification exhaustively enumerates the parts of the singleton's members; it is thus unsurprising that the versions of (28a) with definite and universal determiners are felicitous. The data in (28b) also avoid conflict, but in a different way. The determiner any has here free-choice force, and thus assumes a 'background' sum of entities from which a smaller sum is selected; in the specific case of (28b), the selected sum is in fact an atom, due to the singular number of the noun. Similarly superlatives also assume a background sum from which an atom or a smaller sum exhibiting some property to a higher degree than all the other sum-parts is singled out. In the two versions of (28b), maximalization defines the background sum, and the quantification of the RCC picks out an atom, randomly for free-choice, and according to the degree of length for the superlative. There is thus no conflict between quantification and maximalization, hence, the felicity of these data. The data in (28c) show that the restrictions on determiners extend to RCCs with mass head nouns, which thus denote 'stuff', rather than individuals.

As noted at the beginning of this section, extraction from an existential context is difficult to recognize in Romanian, due to the absence of an overt expletive. There is, however, another feature of Romanian which makes it easy to recognize RCs in which abstraction over a degree variable has operated: relative pronouns typed for abstraction over numerical degrees (in particular, cardinalities and amounts). These are the singular forms cât, câtă 'how much' and the plural forms câți, câte 'how many' (these forms are provided in pairs corresponding to the masculine and the feminine respectively). Much like the null degree operators of English, these overt relative pronouns are found both in RCCs that denote degrees (illustration postponed until the next section) and in RCCs that denote individuals. In principle, one may assume that abstraction over degrees in entity-denoting CPs may also occur independently of the existential context, i.e. in contexts where direct abstraction © JOHN BENJAMI

over an individual variable is possible, and the degree relative pronouns of Romanian provide explicit support for this prediction.

A number of properties of individual-denoting RCCs with such pronouns (including the one just alluded to) are illustrated in (29).

- (29) /e probabil} să a. Cei cinci spioni {care/ câti} {e posibil which how-many is possible is probable SUBJ the five spies fie\_\_\_ printre noi trebuie demascați. be.3 among us must uncovered 'The five spies {who/ that there} {possibly / probably} are among us must be found out. b. Toti spionii  $\{care / câti\}$ sunt printre noi trebuie demascați.
  - spies-the which how-many are among us must all uncovered 'All the spies {who / that there} are among us must be found out.'
  - *Toti* {*care* / *câti*} c. m-au atacat ieri trebuie all which how-many me.Acc-have attacked yesterday must trimiși la pușcărie. sent to jail 'All (those) {who/that} attacked me yesterday must be sent to jail.'
  - d. Am băut toată berea {*care/ câtă*} era în frigider. have drunk all beer-the which how-much was in fridge 'I drank all the beer {which/ that there} was in the fridge.'
  - *Cei mai inteligenti elevi* {care/ \*câti} sunt în clasa e. the more intelligent students which how-many are in class-the mea sunt Ion si Maria. my are Ion and Maria 'The most intelligent students that there are in my class are Ion and Maria.'
  - *{Fiecare/ orice} student {care/ \*cât}* f. este în clasa теа student which how-much is every any in class-the my trebuie să scrie o teză. subj write.3 a thesis must

'{Every/any} student that there is in my class must write a thesis.'

Orice studenți {care /\*câți} sunt în clasa g. теа any students which how-many are in class-the my trebuie să scrie o teză must subj write.3 a thesis 'Any students that there are in my class must write a thesis.'

The versions of (29a) with *care* and *câți* contrast in meaning in essentially the way in which (27a) and (27b) do, the modal adverbs are construed as targeting the whereabouts of the © JOHN BENJAMINS PUBL

spies in the former cases, and their number in the latter. In (29b-c), where there are no modal adverbs, no difference in truth conditions seems to be detectable (although subtle differences in preferred circumstances for use may exist). (29a-c) show that RCCs with câți are compatible with both definite and universal determiners; (29a-b) and (29c) illustrate, respectively, the possibility of relativizing out of existential and out of non-existential contexts. (29d) illustrates the possibility of data like (29b) with mass nouns. Finally, (29e-g) show, when contrasted with the corresponding English translations, that the Romanian degree pronouns cannot be freely used whenever null operators with degree import may be used in English. By and large, they seem to be usable when the CP-external material includes an explicit numeral (as in (29a)) or a non-distributive universal quantifier (as in (29b-d)), but not with superlatives (as (29e)) or with distributive or free-choice determiners (as in (29f, g)).

Romanian RCs with degree pronouns can, under certain circumstances, be construed appositively (with dubious acceptability, unless additional clarifying material is used), as shown in (29'a). Note that the students who died are not the same as those having dinner with the speaker. Thus, if the flanking commas in (29'a) are removed, as in (29'b), we get the absurd reading that people having dinner with the speaker at the moment of speech died one day earlier (on the fact that (29'b), while absurd, is nonetheless grammatical, see Section 2.2.2). Furthermore, universally quantified data like (29b-d) do not naturally allow flanking commas and an appositive construal.

- *Cei cinci studenți, <sup>#</sup>(de fapt, atâția)* câti (29')a. stau acum cu the five students in fact that-many how-many sit now with noi la cină, аи murit ieri. us at dinner have died yesterday 'Those five students, (in fact,) as many as are now having dinner with us, died yesterday. b. <sup>#</sup>Cei cinci studenți câți noi la cină stau acum cu аи
  - the five students how-many sit with us at dinner have now murit ieri. died yesterday "#The five students having dinner with us right now died yesterday."

An important conclusion concerning data like the versions of (29a-d) with degree pronouns and without comma intonation is that such data need to be analytically distinguished from the corresponding versions with care, since they clearly involve abstraction over degrees.

*Relativization from a degree context.* The RCCs discussed in the preceding 2.2.1.2 section have illustrated the possibility of abstraction over degrees when the gap occurs in a 'nominal' position, due to the possibility of degree 'modification' of nominals. It was © JOHN BENJAMINS PU

furthermore shown that such RCCs may in principle end up denoting either degrees, or entities possessing the cardinality indicated by degrees.

In this section, it will be shown that the same two options also exist when the gap occurs in a 'degree' position, e.g. in positions like those indicated by boldfacing in (30).

(30)	a.	Bagajul	tăı	u de	mână	cântărește	поий	kilogra	ame.					
		luggage-th	e yo	ur of	hand	weighs	nine	kilos						
		'Your hand	'Your hand luggage weighs nine kilos.'											
	b.	Filmul	а	durat	două	ore.								
		movie-the	has	lasted	two	hours								
		'The movie lasted <b>two hours</b> .'												
	с.	Şoseaua s	se	întind	e zece	kilometri	dince	olo de	peșteră					
		road-the	REFL	spans	ten	kilometers	beyo	ond of	cave					
		'The road runs on for <b>ten kilometers</b> beyond the cave.'												

The data in (31)–(32) illustrate the possibility of constructing degree-denoting and entitydenoting RCCs.

(31) a.	[Cele nouă kilograme cât cântărește bagajul tău de the nine kilos how-much weighs luggage-the your of mână] {depășesc limita permisă / te pot
	hand exceed.3PL limit-the permitted you.ACC can.3PL
	<i>împiedica să te urci în avion</i> }. prevent SUBJ REFL climb.2sG in plane
	'The nine kilos that your hand luggage weighs {exceed the permitted allowance/may prevent you from boarding the plane}.'
b.	[ <i>Cele patru ore cât dureazăfilmul ăsta</i> ] <i>depăşesc</i> the four hours how-much lasts movie-the this exceed.3PL
	<i>durata medie a unui film.</i> duration-the average GEN a.GEN movie
	'The four hours that this movie lasts <u>    exceed/exceeds</u> the average duration of a movie.'
с.	[ <i>Cei zece kilometri cât se întinde şoseaua dincolo</i> the ten kilometers how-much REFL spans road-the beyond
	<i>de peșteră] sunt o distanță mai mare</i> of cave are a distance more great
	decât mă așteptam. than REFL expect.IMPF.1SG
F	'[The ten kilometers that the road runs on for beyond the cave] are a greater distance than I expected.'
IN N	BENJAM
Сјопи	<b>3rd proofs</b>

- durat filmul (32)[\*(Cele) patru ore cât ăla] au a. а the four hours how-much has lasted movie-the that have coincis o conferință care а avut loc în Cipru. си coincided with a conference which has had place in Cyprus '[\*(The) four hours that that movie lasted \_\_\_] coincided with a conference that took place in Cyprus.'
  - b. [\*(*Cei*) zece kilometri cât întinde \_\_\_ şoseaua dincolo se the ten kilometers how-much REFL spans road-the beyond de peșteră] sunt plini de hârtoape. of cave are full of potholes
    - '[\*(The) ten kilometers that the road runs on for \_\_\_\_ beyond the cave] are full of potholes?

The data in (31) are unsurprising, but those in (32) are interesting. What they show is that abstraction over degrees can give rise to entity-denoting RCCs even when the gap does not itself include an individual variable; note the infelicity of the indefinite versions of these data. Apparently, the entity measured by the maximal degree in the set formed by abstraction can be derived from information provided elsewhere within the relative. In (32b), for example, this entity is the portion of road that begins at the cave and runs beyond it, and whose length is ten kilometers.

*Relativization with non-grammatically imposed restrictions on determiners.* 2.2.1.3 We now turn to what we called 'category (C)' in the introduction to Section 2.2.1, i.e. to RCCs in which restrictions on determiners are determined by facts about the world.

Consider first the following data, which differ minimally from the English data in (31) in lacking the definite article (superficially similar, but semantically distinct, Romanian data will be brought up and discussed in Section 2.2.2).

- (33)#[Nine kilos that your hand luggage weighs \_\_] {exceed the permitted a. allowance/may prevent you from boarding the plane}.
  - #[Four hours that this movie lasts \_\_] exceed/exceeds the average duration b. of a movie.
  - #[Ten kilometers that the road runs on for \_\_\_\_ beyond the cave] are a greater с. distance than I expected.

In the corresponding examples of (31), in (31a), in particular, the complex NP denotes a singleton because both the RC and the external NP denote singletons; the RC, because the luggage has a unique weight, and the NP, because nine kilos denotes a unique weight. The complex NP thus denotes the set of degrees that provide the weight of the luggage and that are identical to nine kilos. Since there is only one such degree, the definite article is coerced. © JOHN BENJAMINS PUBLISH

The coercion follows from the fact that suppression of the article is construed as existential quantification, which allows for the possibility that the weight of the luggage may not be unique and - more seriously - that nine kilos may denote more than one degree.

The latter implication is more serious because the weight of the luggage may vary with situations, but the value of nine kilos may not. To appreciate the significance of these facts, consider the data in (34).

- (34)Your hand luggage weighs {the (precise) / #a} number of kilos that mine a. weighs.
  - b. Your hand luggage weighs a number of kilos that mine has {never/rarely} weighed.
  - #Your hand luggage weighs nine kilos that mine has {never/rarely} с. weighed.

The infelicity of the indefinite version of (34a) may be 'repaired' by allowing for a multiplicity of situations, in particular, situations in which the luggage weighs different numbers of kilos, as in (34b), but this step does not salvage (34c), because there are no situations in which nine kilos denotes different weights. The deviance of data like those in (33) is thus not salvageable.

Before moving on to other constructions, let us note that data like (31) also allow universal quantification of the RCCs, as illustrated in (35).

(35)Your hand luggage weighs {all the/every/all nine} kilo(s) that mine does.

This fact may be unsurprising, but it is worth keeping it in mind, because, as will be seen, the next two constructions to be considered in this section do not allow this option.

A first construction exhibits a gap in predicate position, and the entire RCC denotes a property. Properties may be gradable and appear in a variety of kinds, or be simply a yes/ no affair. We focus here on the latter option. Thus, in (36), we are concerned with Ion being or not being an American citizen, not with his being an American citizen of a particular kind, such as loyal, disloyal, etc.

Ion este în fine [{cetățeanul / #un cetățean} american {care / ce} (36) а Ion is in end citizen-the citizen American which what has а dorit lui atât de mult el să devină ]. mama са wished mother-the his so much that he subj become.3 'Ion is finally {the/ #an} American citizen that his mother wanted him so much to become?

Since the non-gradable property AMERICAN CITIZEN is unique, the infelicity of the indefinite version is expected (note that if we allow for a kind interpretation by substituting as cum 'such as' for ce, the indefinite version becomes perfectly acceptable, more so, in fact, than the definite one). Note also that given the lack of variability of the non-gradable property across situations, the indefinite version of (36) cannot be salvaged by allowing a © JOHN BENJA

multiplicity of situations within the relative, as shown in (37) (of course, if as a cum 'such as' is substituted for *ce*, there is no problem with the indefinite version).

Ion este în fine [{cetățeanul / #un cetățean} american care (37) încă Ion is in end citizen-the citizen American which yet а nimeni din familia lui n-a reusit devină ]. să noone in family-the his not-has managed subj become.3 'Ion is finally [{the / #an} American citizen that no one in his family has yet managed to become].

An interesting feature of the construction under consideration is that universal quantification is infelicitous, as illustrated in (38).

Gheorghe sunt în fine [(\*toți) cetățenii (38)Ion și americani care Ion and Gheorghe are in end all citizens-the American which ei mama lor a dorit atât de mult ca să devină ]. mother-the their has wished so much that they subj become.3 'Ion and Gheorghe are finally (\*all) the American citizens that their mother wanted them so much to become?

The reason for the deviance of the universally quantified version of (38) is presumably the following: in the definite version, plurality is merely the result of morphological agreement with the subject, the denoted property being unique, just as in (36)–(37). The universally quantified version is infelicitous because it coerces an individual reading, which implies that Ion and Gheorghe have become different individuals. Note that the universally quantified data in (35) are not infelicitous because universal quantification does not apply to a degree, which is unique, but rather to the measure units in terms of which degrees are defined, which are not unique.

The last construction we will consider in this section is illustrated in (39).

- (39) [{Marele / \*un mare} matematician ce se spune că a. ar great-the a great mathematician what REFL says that would fi \_\_ Ion] ar trebui să poată rezolva această problemă. Ion would need subj can.3 solve be this problem '[The great mathematician that Ion allegedly is \_\_] should be able to solve this problem.
  - b. [(\**Toti*) marii matematicieni spune că ce. se ar all great-the mathematicians what REFL says that would fi Ion și Gheorghe] ar trebui să poată rezolva be Ion and Gheorghe would need SUBJ can.3 solve această problemă. MPANY this problem

'[(\*All) the great mathematicians that Ion and Gheorghe allegedly are \_\_] should be able to solve this problem? C JOHN BENJAM

What characterizes this construction is that the gap is in post-copular position, and the denotation of the RCC is in effect the denotation of the copular subject (e.g. Ion in (39a)) with the proviso that the RCC denotes the subject, say, Ion, as he is in certain worlds defined by a modal expression (verb or adverb, boldfaced in (39)), where it crucially possesses the property denoted by the RC-external NP. In (39a), for example, the RCC denotes Ion as a great mathematician, a status he has according to current rumors, but not necessarily in reality. Since this 'version' of Ion is unique in being fully defined by all the properties commonly attributed to Ion in conjunction with the single distinguishing property of being a great mathematician, and since this is furthermore so in all the worlds in which this version is defined, this RCC behaves exactly like the preceding one: it is felicitous only when definite, all other forms of quantification being excluded, as shown by the infelicitous version of (39b).

### **2.2.2** Non-intersective singleton relatives

We now turn to the Romanian counterparts of the deviant English data in (33), which are shown in (40).

(40)[Nouă kilograme cât a. cântărește bagajul tău de nine kilos how-much weighs luggage-the your of mână] {depășesc limita permisă / te împiedica pot hand exceed.3PL limit-the permitted you.ACC can.3PL prevent să  $\hat{i}n \quad avion\}.$ te urci SUBJ REFL climb.2sG in plane 'The nine kilos that your hand luggage weighs {exceed the permitted allowance/may prevent you from boarding the plane}? b. [Patru ore durează filmul cât ăsta] depăsesc four hours how-much lasts movie-the this exceed.3pl durata medie а unui film. duration-the average GEN a.GEN movie 'The four hours that this movie lasts exceed the average duration of a movie? [Zece kilometri cât dincolo de с. se întinde şoseaua kilometers how-much REFL spans ten road-the beyond of peșteră] e mai mult decât mă aşteptam. cave is more much than REFL expect.IMPF.1SG

'The ten kilometers that the road runs on for beyond the cave is more than I expected?

Surprisingly, these data are acceptable. Importantly, while an appositive construal is in principle possible, as illustrated in (41), it is not the only possible construal of such © JOHN BENJAMINS PUBLISHIN

- (41)Nouă kilograme, cât cântărește (și) bagajul tău de a. nine kilos how-much weighs also luggage-the your of mână, mă vor împiedica să în avion. тă urc hand me will.3PL prevent SUBJ REFL climb.1sG in plane 'Nine kilos, as much as your hand luggage weighs, will prevent you from boarding the plane.'
  - b. Patru ore. cât durează (si) filmul tău. four hours how-much lasts also movie-the your trebuit lui Cezar să i-au treacă Rubiconul him.DAT-have.3PL needed OBL Caesar SUBJ pass.3 Rubicon-the 'Four hours, as much as your movie lasts also, is what Caesar needed to cross the Rubicon?
  - Zece kilometri. cât întinde șoseaua dincolo de с. se kilometers how-much REFL spans ten road-the beyond of peșteră, este mai mult decât aş putea eu înota. more much than would.1sg can cave is Ι swim 'Ten kilometers, as much as the road runs beyond the cave, is more than I could swim?

Thus, if the sentences in (41) are pronounced with comma intonation flanking the RC, as indicated, the RC does not affect the interpretation of the matrix, as is typically the case in appositive constructions. In (41a), for example, the nine kilos that are claimed to prevent 'me' from boarding the plane need have nothing to do with the weight of 'your' luggage, they may simply be the weight of my luggage (this reading is especially salient in the full version, where si 'also' is naturally construed as implying identity of weight between your and my luggage). In (41b), four hours is simply understood as the time that Caesar needed to cross the Rubicon, and the RC merely adds the information that this time length happened to be identical to the duration of 'your' movie. Finally, in (41c), ten kilometers is construed as a distance in a lake, sea, or river, which is greater than the maximal distance I would be able to swim.

The sentences in (41) need not, however, be uttered with flanking comma intonation around the RC, and in this case, the weight, time-length, and spatial distance indicated by the RC-external material is construed as a property of the RC subjects, i.e. of 'your' hand luggage, 'your' movie, and the stretch of the road that begins at the (contextually relevant) cave respectively. This can be appreciated by contrasting the interpretation of the data in (41) with and without comma intonation. The construals with comma intonation were described in the preceding paragraph. Those without comma intonation are as follows: (41a) is understood as saying that the fact that your luggage weighs nine kilos will somehow prevent me from boarding the plane. (41b) is infelicitous, there being no obvious coherent interpretation that makes the duration of 'your movie' the factor that enabled © JOHN BENJAMINS PL

Caesar to complete the crossing of the Rubicon. Finally, (41c) has the strange construal that 'I' should be able to swim on land. Thus, approximate English paraphrases of the RCCs in (40) might be 'nine kilos as the weight of your luggage', 'four hours as the duration of your movie, and 'ten kilometers as the measure of the road from the cave to its end.'

Returning to the interpretation of the data in (40), we may note immediately that CP and NP cannot be combined by intersection. If they did, they could purport to be construed as indefinites, and would be infelicitous for exactly the reason that the data in (33) were seen to be (essentially, because it would need to be assumed that expressions like nine kilos, four hours, ten kilometers can in principle denote more than one degree on the corresponding scales). In fact, the RCCs in (40) do not have indefinite force. Rather, they are understood as denoting the weight, duration and spatial length denoted by the RC-external NP in the specific minimal situation described by the RC. One possible way of thinking about them is by analogy to proper names in specific kinds of situation, as in the following example:

(42)Context: John is both the judge and the hangman of some village. John as a judge has been on strike for three weeks, but John as a hangman hasn't stopped working a single day.

One way of looking at the boldfaced expressions in (42) is to view them as denoting the set of properties that John has in those situations where he crucially possesses the explicitly mentioned property. This approach may be extended to the RCCs under consideration.

It is unknown at the moment why this type of RCC is found in Romanian (and in at least one other Balkan language, Albanian), but not in many other languages, such as English, French, Italian and German. That is to say, no grammar-internal factors have been detected so far.

### Conclusion 2.3

In this section, we noted and illustrated the following distinctive properties of the three major semantic types of RCCs:

I. Appositive RCs function as illocutionary units distinct from those formed by their matrices; restrictive and singleton RCs are illocutionarily integrated into their matrices.

II. The three types of RCCs differ in the types of determination/quantification they allow. Thus, restrictive RCCs are compatible with every kind of determination/quantification found in simplex nominals. Appositive RCCs are compatible only with those types of determination/quantification that are compatible with discourse-binding of an antecedent. Singleton RCCs are incompatible with existential quantification.

III. The three types of RCCs also differ in the import of iteration of their RCs. Iterated restrictive RCs rely on multiple set intersection, each RC imposing an additional restriction on the set defined by the pivot NP. Iterated appositive RCs express illocutionary © JOHN BENJAMINS PU

predications about their antecedent, and must satisfy discourse coherence requirements. Singleton RCs do not iterate, except as parenthetical reinforcements or corrections of a single non-parenthetical RC.

### Syntactic types 3.

The principal syntactic types of RCCs in the languages of the world are the following: (i) Externally headed RCCs, (ii) Internally headed RCCs, (iii) Correlative RCCs, and (iv) Free RCCs. It is important to keep in mind that these terms are pre-theoretical, and that they do not necessarily provide a precise, or even correct, characterization of the classes of RCCs they name.

Internally headed RCCs and Correlative RCCs are entirely absent from Romanian and therefore they will not be discussed here.

### 3.1 Externally headed Relative Clause Constructions

Externally headed RCCs, which have been extensively illustrated in the preceding section, consist of an RC and some external material (the latter in turn typically consists of a D and an NP). In Romanian and English, the RC follows the external material (a state of affairs that is not universally found in externally headed RCCs).

In Romanian, there is in most cases a gap, which forms a chain with a displaced phrase that is overtly 'visible' at the left periphery of the RC and exhibits the Case and prepositional requirements of the position occupied by the gap; this phrase, which for lack of a better name, we will call the 'relative phrase', is either a relative pronoun, or a more complex phrase that properly includes a relative pronoun.

In some cases, the presence of the gap is partly masked by a 'doubling' Accusative or Dative clitic pronoun (see *i*- 'her/him.DAT' in (43iii)), which is independently found in Romanian with non-displaced noun phrases under special circumstances. Regardless of the presence/absence of such a clitic, RCCs exhibiting a relative phrase that reflects the Case/prepositional properties of the gap are sensitive to the so called 'island constraints' (which are described and illustrated more fully in Section 6 of this chapter). We limit here demonstration of island-sensitivity in relation to one sub-type of the "Complex NP Constraint", which blocks extraction out of DPs that include a relative clause. (43i-ii) illustrate the sensitivity of relativization with a gap, with and without a doubling clitic pronoun respectively.

(43)i. \*Fata căreia ti-am arătat doi băieți care girl-the which.DAT you.DAT-have.1 shown two boys which plecat la Paris. **i**-au trimis \_ scrisori de dragoste a to Paris her.DAT-have sent letters of love has left © JOHN BENJAMINS PUBL

- ii. \*Fata сu care ti-am arătat doi băieți care au girl-the with which you.DAT-have shown two boys which have dansat ieri seară plecat la Paris. а danced vesterday evening has left to Paris
- iii. %Fata ţi-am arătat doi băieți care care girl-the which you.DAT-have.1 shown two boys who **i**-au trimis scrisori de dragoste a plecat la Paris. letters of love to Paris her.DAT-have.3PL sent has left 'The girl that I have shown you two boys who have sent her love letters left for Paris.'
- iv %Fata care ti-am arătat doi băieti care au girl-the which you.DAT-have.1 shown two boys which have.3PL dansat aseară си ea а plecat la Paris. danced last-night with her has left to Paris 'The girl who I have shown you two boys who danced with her last night left for Paris?

In (43i), the Dative Case of the relative pronoun indicates that it has been displaced from the position of the gap; in (43ii), the preposition *cu* constitutes evidence of displacement. The fact that both examples are deviant indicates that the presence/absence of a doubling clitic in no way affects island sensitivity.

The minimally different examples (43iii-iv) illustrate another relativization option that is available for some speakers in the colloquial register of Romanian. The RCs are initiated by the invariant form care, which does not reflect the Case or prepositional requirements of an RC-internal pivot. Furthermore, the internal pivot is a definite pronoun, clitic in (43iii) and non-clitic in (43iv). Crucially, there is no island-sensitivity in these examples, a state of affairs which, taken in conjunction with the invariance of *care*, point to the conclusion that nothing has been displaced in such cases, and that care is not a relative pronoun, but simply a relative complementizer (comparable, e.g. to *that* in the English example *the book that* you wrote about). Pronouns like those in (43iii-iv) are usually called 'resumptive' pronouns.

### Free relative clause constructions 3.2

As far as overt appearance goes, these constructions appear to consist entirely of a *wh*-like clause, being in fact very similar, and often superficially identical, to embedded interrogative clauses (also, in many languages other than Romanian). There is, however, a very important difference between interrogatives and superficially similar free RCCs: The former denote propositions, in particular, the set of propositions that are true answers to the question, so that the *wh*-phrase or phrases within it in no way function as 'pivots'. In contrast, the wh-phrase of a free RCC (which, unlike in interrogatives, is always unique), determines the category and logical type of the RCC, and thus definitely constitutes a pivot. © JOHN BENJAMINS

As will be seen below, free RCCs can be nominal, adjectival, prepositional, or adverbial (much like appositives, and unlike restrictives: see Section 4), and they may denote entities, degrees, or properties.

What makes them different from externally-headed relatives is that there is a single overt pivot, the *wh*-phrase. Furthermore, the fact that the *wh*-phrase occurs at the leftperiphery of the RCC, i.e. in a position where its internal/external status is not automatically obvious (a situation found in numerous languages besides Romanian), has given rise to a multiplicity of analyses concerning the structural status of this pivot. There has been a great deal of discussion arguing in favor of one of the following three views: (i) the whphrase is internal to the RC; (ii) the wh-phrase is external to the RC; (iii) the wh-phrase belongs simultaneously to the RC and to its matrix.

For (iii), the wh-phrase functions as both internal and external pivot. For (ii), the whphrase is an external pivot, and the gap within the relative is the internal pivot. For (i), the issue of an external pivot is slightly trickier. One can, in principle, assume a null external noun, but one does not have to do this, because such a noun would in any event need to be semantically vacuous. What does, however, seem to be necessary (or at least, arguably desirable), is to assume a null external functional category, in particular, a determiner or other category-specific functional category, which can account for the fact that free RCCs are in principle freely licensed in the environments in which simplex phrases homocategorial with their wh-phrases are. Reviewing the arguments for (i)–(iii) goes way beyond the scope of this chapter, and we will undertake nothing of the kind here (the interested reader may, however, consult the bibliography). Suffice to say at this point that the author of this chapter finds the arguments in favor of (i) most convincing, and this analysis will be assumed in the remainder of this chapter.

A partial illustration of incontrovertible free RCCs is provided in (44). Note that those in (44i-ii) have nominal pivots and occur in a nominal position (that of direct object), while the one in (44iii) has a locative adverbial and occurs in a locative adverbial position. For additional illustration of the categorial 'matching' requirement concerning free FRCs and their pivots, see (47)–(49).

- mâncat \_\_\_ (44)mâncat [{ce/ i. Ion a ceea ce} а şi Maria]. Ion has eaten what that what has eaten and Maria 'Ion ate what Maria ate.'
  - ii. Ion a întâlnit [**pe** cine a întâlnit și Maria]. Ion has met DOM who has met and Maria 'Ion met who Maria met?'
  - iii. Ion locuiește [unde locuiește și Maria Ion lives where lives and Maria 'Ion lives where Maria also lives.

Semantically, free FRCs exhibit the restrictions on quantificational force that are typical of intersective singleton RCCs. For example, the RCC in (44ii) cannot be construed with © JOHN BENJAMINS

existential force, but only with definite (possibly also universal) force, and implies that Ion met (all) the people that Maria met, not just some of them; thus, if (44ii) is continued with (45), the resulting discourse is contradictory.

întâlnit pe celelalte (45)Α doua zi. Ion le-a persoane pe the second day Ion them.Acc-has met DOM the-other persons DOM care le. întâlnise Maria. which them.ACC meet.PLPF.3SG Maria

'The next day, Ion met the other persons that Maria had met.'

In addition, free RCCs may also have the essential force of externally-headed relatives headed by free-choice expressions, owing to the fact that their internal pivot may be a free-choice expression. In general, free-choice expressions may have either quasiuniversal force, as in any beer there is in the fridge is mine (which implies that all the beer in the fridge is mine), or genuine 'choice' force, as in take any book on this shelf that you like (which is understood as an exhortation to take one book out of the plurality of books on the shelf, the choice being free). Comparable interpretations with free relatives are illustrated by (46a) and (46b). Maximalization needs to be assumed in the analysis of these constructions, just as it was in relation to externally-headed relatives with comparable quantificational force (see discussion of the relevant version of (28b)), as illustrated by the infelicity of using the second sentence in these examples as a continuation of the first.

- mănâncă Maria], <sup>#</sup>dar nu atinge (46)Ion mănâncă [orice a. Ion eats whatever eats Maria but not touches alte lucruri pe le. mănâncă Maria. care other things DOM which CL.3FPL.ACC eats Maria 'Ion eats whatever Maria eats, #but does not touch other things that Maria eats?
  - b. Alege orice carte îți place], #dar tine pick.IMPV.2sG any book you.dat likes but keep.IMPV.2sG sunt cărți îti plac cont сă care şi pe books which you.DAT like.3PL and DOM account that are care nu le poți alege. which not CL.3FPL.ACC can.2sG choose 'Choose any book you like, #but do not forget there are books you like which you may not choose.'

It is important to stress that the targeted variable need not be an individual one. In par-© JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPAR ticular, it may also be a variable of the type of degrees, kinds, or properties, as illustrated

- (47)sticle de bere îmi Mâine pot fi [oricâte ceri tomorrow can.3PL be however-many bottles of beer me.DAT ask.2SG cumpăr \_\_ ] pe masa să ta. SUBJ buy.1sg on table-the your 'Tomorrow, there can be [however many bottles of beer you ask me to buy] on your table?
- doresti ]. (48)Îti pot procura [orice fel de marfă you.DAT can.1sG get any kind of merchandise want.2sg 'I can get you [whatever kind of merchandise you desire].'
- (49) / <sup>?</sup>ce} Ion este astăzi [{ceea ce sperat dintotdeauna а that what what has hoped forever Ion is todav *lui că va fi \_\_\_\_ cândva*]: тата respectat, mother-the his that will be sometimes respected admirat, si acoperit de onoruri. admired and covered of honors 'Ion is today [what his mother always hoped he would be some day]: respected, admired, and full of honors.'

In concluding our discussion of the properties of free RCs, we will address a property they share with other singleton relatives, and which was alluded to in Section 2: iteration with strict intersecting import, which is the *raison d'être* of iterated restrictive RCs, is typically excluded with singleton RCs. This is certainly so with respect to free relatives. Illustrations from English and Romanian are provided in (50)-(51) respectively.

- [What John said] [{that / \*what} upset Mary so much] cannot be revealed. (50)
- (51)[Orice spune Ion] [{care / \*orice} fi pe a. ar n-ar whatever would say Ion which whatever not-would be on placul neveste-sii] va fi ignorat de restul familiei. taste-the wife-his.GEN will be ignored of rest-the family-the.GEN 'Whatever Ion may say {that / \*whatever} wouldn't meet with his wife's approval will be ignored by the rest of the family.
- b. ?[*Ce* spune Ion] [ce nu este pe placul neveste-sii] what says Ion what not is on taste-the wife-his.GEN e de obicei ignorat de restul familiei. is usually ignored of rest-the family-the.GEN © JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

Note that the version of (50) with *that* in the rightmost bracketed structure is fine, because this structure is interpretable as an extraposed restrictive RC modifying the leftmost token of *what*. The version with two tokens of *what*, which forces both RCs to be free relatives, is completely ungrammatical. Similarly, in (51a), the version with *care* is fine, while the version with *orice* is totally out. In this example, *orice* has been used, rather than ce, because, as will be seen in Section 5.1, ce may have either pronoun or - more marginally – complementizer status, with the result that (51b) is in effect a counterpart of both versions of (50), and is marginally acceptable on the reading that corresponds to the version of (50) with *that*.

The inability of free RCs to intersect in the way restrictive RCs do is arguably due to their singleton status, that is to say, to the fact that the intersection of two singletons with distinct members is null. The inability of free RCs to intersect is also revealed in the following contrast:

- (52) Băiatul [[care o iubeste pe Maria] si [care o a. who her.ACC loves DOM Maria and who her.ACC boy-the iubește și рe *Iulia*]] așteaptă afară. loves also DOM Iulia waits outside 'The boy [[who loves Maria] and [who also loves Iulia]] is waiting outside.'
  - b. [Cine o iubeste pe Maria] și cine o iubeste si who her.ACC loves DOM Maria and who her.ACC loves also рe Iulia] să astepte afară. DOM Iulia subj wait outside '[Who loves Maria] and [who loves Iulia]] should wait outside.'

(52a) is naturally interpreted (in both languages) as implying that the same boy simultaneously loves Maria and Iulia. (52b) does not imply (in either language) that the same people love both Maria and Iulia (it does not exclude this possibility, but does not imply it, either). The reason (52b) is grammatical, unlike the starred versions of (50) and (51a), is that conjunction, in contrast to non-appositive stacking, can rely not only on set intersection, but also on set union. For example, the coordination in we honor the [men and women] who made this country great is most naturally interpretable as the union of two sets, one of men and one of women, rather than as single set of hermaphrodites. The meaning of (52) may be obtained by assuming a coordination of CPs interpreted as the union of two singletons (it may, of course, also be obtained by assuming a coordination of two DPs).

The impossibility of an intersective construal of a conjunction of singletons may also be demonstrated with respect to relatives in cât, which, as was shown in 2.2.1.1 above, are sin-© JOHN BENJAMINS PUBLISHING gleton relatives. We can thus correlate the impossibility of a set intersection interpretation

of conjunction with the singleton interpretation of such conjoined relatives. Consider (53), which is a coordinate counterpart of data like (29b):

(53)aflau în hiroul Toți băieții [{care / câti} meu la se which how-many REFL find.IMPF in office-the my boys-the all at 4] și [{care / câți} aflau (și) în biroul ora se hour-the 4 and which how-many REFL find.IMPF also in office-the tău la ora 5] *mi* s-au plâns de felul your at hour-the 5 me.DAT REFL-have complained of way-the cum au fost tratați. how have.3pL been treated 'All the boys {who/that there} were in my office at 4 o'clock and {who/that there} (also) were in your office at 5 o'clock have complained to me about the way they were treated.

The reduced version with care in both relative clauses allows an interpretation based either on set intersection or on set union, and the corresponding full version (in which si 'also' appears in the second conjunct) strongly favors the intersective construal. In contrast, both the reduced and the full versions of (53) with câți in both clauses allow only a construal based on set union. For concreteness, assume that the boys a, b, and c were in 'my' office at 4 o'clock and that the boys b, c, and d were in 'your' office at 5 o'clock. In the versions with *care*, the complex DP may denote either the sum of boys b+c (by intersection) or the sum a+b+c+d (by union). In the version with *câți*, only the denotation a+b+c+d is available.

To conclude on the semantics of free relatives, we have seen that, whereas externally headed RCCs may exhibit appositive, restrictive, or singleton semantics, free RCCs have only singleton semantics.

### Nominal and non-nominal relative clause constructions 4.

The RCCs that have appeared in our illustrations so far have been of nominal category. The only exception to this generalization is the free RCC in (49), which is categorially underspecified, being compatible with any contextually appropriate predicative category. In this particular example, the colon is followed by APs, but it can in principle also be followed by NPs, e.g. un actor celebru și un tată bun 'a famous actor and a good father', or by PPs, e.g. într-o stare de pace sufletească 'at peace with himself'.

, uniough n In this section, it will be shown that some externally-headed RCCs, although not all,

Externally-headed non-appositive RCCs are necessarily nominal, whether they function as arguments (as in (2i)) or as predicates (as in (36)).

Appositive RCCs, on the other hand, occur in a wide range of categories; in particular, they may be of category NP/DP, AP, VP, IP and CP. Furthermore, the RCs exhibit special morphological properties when the external pivot (the antecedent) is something other than a nominal argument, in particular, a nominal predicate, an adjectival predicate, a VP, an independent sentence, or a complement clause, as in (54)–(58) respectively. In all these examples, the antecedent is boldfaced.

- (54)Ion e (un) sot fratele lui n-a bun, ceea ce husband good that what brother-the his not-has Ion is а fost niciodată. been never 'Ion is a good husband, which his brother never was.'
- (55)Ion e curajos, ceea ce fratele lui n-a fost niciodată. that what brother-the his not-has been never Ion is brave 'Ion is brave, which his brother never was.'
- (56)exprimă într-un mod neglijent, ceea ce fratele lui Ion se way careless that what brother-the his Ion REFL expresses in a nu face niciodată. not does never 'Ion expresses himself carelessly, which his brother never does.'
- (57)Ion a sosit după miezul nopții, ceea ce şocat а Ion has arrived after mid-the night-the.GEN that what has shocked toată lumea. рe DOM all world 'Ion arrived after midnight, which surprised everybody.'
- doi fac (58)Ion sustine că doi și си cinci, ceea ce fratele Ion claims that two and with two make five that what brother-the lui n-ar susține niciodată. his not-would claim never 'Ion claims that two and two are five, which his brother would never claim.'

Thus, in English, the internal pivot is invariably *which*, even when the antecedent is nominal and denotes a human property (see (54)). In Romanian, as in Romance languages in © JOHN BENJAMINS PUBLISHING general, the appositive expression is not even clausal; rather, it appears to be a DP that

properly includes an RC and is headed by a demonstrative pronoun, and which nonetheless has the semantics of an appositive RC. That such expressions are not construed as DPs typically are, can be appreciated by contrasting the full version of (59) with its reduced version on the one hand, and with (54)–(58) on the other.

- (59){Fata / Cartea} asta, (cea) care i-a plăcut lui Ion atât the-one which him.DAT-has liked OBL Ion so girl-the book-the this de mult, nu i-a plăcut mamei lui. of much not her.DAT-has liked mother-the.DAT his 'This {girl/book} (the one) {who/that} Ion liked so much, did not find favor with his mother.
- (60)Ion locuieste la Paris, (acolo) unde locuieste si sora lui. Ion lives at Paris there where lives also sister-the his 'Ion lives in Paris, (the place) where his sister also lives.'
- (61) Maria a sosit la ora cinci, (atunci) când era încă prea Maria has arrived at hour-the five then when was still too devreme pentru cină. early for dinner 'Maria arrived at five o'clock, (the time) when it was too early for dinner.'
- (62) pe nemestecate, (așa) cum mănâncă și Maria mănâncă repede și quickly and on not-chewing like how eats Maria eats also ei. sora sister-the her 'Maria eats quickly and without chewing, {in the way/as} her sister also does.'
- (63) Maria aleargă zilnic câte zece kilometri, (atâta) cât daily DISTR ten kilometers that-much how-much Maria runs de altfel aleargă și ei. sora actually runs also sister-the her 'Maria runs ten kilometers daily, {the distance/as} her sister also runs.'

In the full version of (59), the appositive expression is normally understood as *anaphoric to* earlier discourse or the non-linguistic context, rather than just to the expression that immediately precedes it, as is the case in the corresponding reduced version and in (54)–(58); in fact, the appositive expression in (59) tends to have the force of a reminder. A comparable effect, if somewhat less strong, is detectable with respect to the full and reduced versions © JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY of (60)–(61). In (62)–(63), the effect is even weaker, it being possible to construe the full

For completeness, it may be noted that contrasts like those just noted exist in other Romance languages, for example, in French. Thus, the full version of (64i) contrasts with its reduced version and with (64ii) in that the expression after the comma tends to have context-anaphoric import and the force of a reminder.

embrassé Marie, (celle) qui (64)i. Iean a lui fait la cour Jean has kissed who him.DAT makes the court Marie that depuis longtemps. since long 'Jean kissed Marie, who has been courting him for a long time.' ii. *Jean est* intelligent, ce que son frère 'n est pas. Iean is smart this that his brother NEG is NEG 'Jean is smart, which his brother is not'

The ability to exhibit non-nominal categorial status is also a property of free RCCs, in both Romanian and English. This is illustrated in (65i-ii), where the free RCCs have adjectival and adverbial status respectively.

- (65) Maria poate fi [oricât de serviabilă i i. se cere să fie]. be as-much of helpful Maria can her.DAT REFL ask SUBJ be.3 'Maria can be [however helpful she is asked to be].'
  - ii. Maria poate alerga [oricât de repede i se. CPTP Maria can run as-much of fast her.dat refl ask să alerge]. subj run.3 'Maria can run [however fast she is asked to run]?

### Introductory elements 5.

### Relative pronouns vs. complementizers 5.1

RCCs whose RC exhibits an internal gap, and in particular, those of Romanian, may (also) be classified according to the morphology of the elements at the left periphery of their RCs.

As was already seen in the examples in (43), Romanian RCs may begin either with a relative pronoun or adverb or with a complementizer; we will see in the next sub-section (\$5.2) that a relative pronoun may also have been displaced as part of a larger phrase, a phenomenon known as 'Pied Piping'. We note that English exhibits, in addition to these © JOHN BENJAMINS PUBLISHING two options, a third: the RC may fail to exhibit any overt introductory item (a situation

Concerning relative pronouns, these are basically homonymous with interrogative pronouns (see §5.2.1 below), except that *cine* 'who' and *ce* 'what' are not used as relative pronouns in externally headed relatives, *care* 'which' being used with both human and non-human external nouns. *Cine* and *ce* are, however, used in free RCCs.

Concerning complementizers, we have seen that invariant *care* can have this function, and so can *ce*, which may be substituted for *care* in (43) with preservation of insensitivity to island constraints. The complementizer status of *ce* in externally-headed relatives is brought out both by the insensitivity to islands just noted, and by the fact that, unlike interrogative *ce* and the relative pronoun *care*, it is not allowed after prepositions, as illustrated in (66ii).

(66) i. Muntele {care / ce} se înalță în zare e mountain-the which what REFL rises in horizon is acoperit de zăpadă. covered of snow

'The mountain {which/that} rises in the horizon is covered with snow.'

Muntele la {care / \*ce} se uită Maria e foarte înalt.
mountain-the at which what REFL looks Maria is very high 'The mountain at {which/\*that} Maria is looking is very high.'

As a relative complementizer, *ce* differs in status from construction to construction. One can distinguish three types of situation: (A) The external pivot is an overt full NP, as in (66i) or (67i), in which case it has a literary, somewhat obsolescent flavor. (B) There is no overt external NP, only some form of the definite determiner *cel*; in this case, the complementizer is a fully acceptable alternant of relative pronouns, as illustrated in (67ii). (C) The complementizer constitutes the only grammatical option. This happens when the (overt) external material is the neutral counterpart of *cel*, i.e. *ceea*, or the 'bare' quantifier *tot* 'all', as illustrated in (67iii–iv). The fact that the neutral form of this definite determiner behaves differently than the non-neutral forms may appear surprising, but the reason seems to be that the neutral form and the complementizer have contracted into a single, coupled with the fact that there is no free form *ceea*. Evidence for contraction comes from the behavior of *ceea ce* as a relative pronoun in free RCCs, a point that will be addressed in Sections 5.2.1 and 5.2.2.2.

- (67) i. <sup>?</sup>*Fata ce ți-a plăcut nu se află acum în cameră.* girl-the what you.DAT-has liked not REFL finds now in room 'The girl that you liked is not in the room now.'
  - Cei doresc să trebuie ii. {ce / care} parte la curs ia subj take.3 part at course must the.MPL what which wish din timp. să se înscrie MPANY SUBJ REFL register.3 in time

'Those {who/that} wish to take part in the course must register early.'

# © JOHN BENJAMINS PUBLI 3rd proofs

- / \*Ceea care} iii. {Ceea ce te deranjează va fi suprimat. that which you.ACC bothers that what will be suppressed '{What / \*which} bothers you will be eliminated'
- iv. Tot {ce / \*care} deranjează va fi suprimat. te all what which you.ACC bothers will be suppressed 'Everything {that/ \*which} bothers you will be eliminated.'

### Distinctions in the nature and size of 'relative phrases' 5.2

### 5.2.1 Simplex relative phrases

The relative pronouns and adverbs are by and large identical with the set of interrogative pronouns and adverbs, which is provided below:

- (68)i. Cine (NOM/ACC), cui (DAT/GEN) 'who'
  - ii. Ce 'what'
  - iii. Care (NOM/ACC), {cărui(a) MSG, cărei(a) FSG, căror(a) PL} (DAT/GEN) 'which'
  - iv. {Cât MSG, câtă FSG 'how much'; câți MPL, câte FPL 'how many'} (NOM/ACC), câtor(a) (DAT/GEN) 'how many'
  - Unde 'where' V.
  - vi. Când 'when'
  - vii. Cum 'how'
  - viii. De ce 'why'

Observe that the forms in (68ii, v-viii) are invariant, and that the forms in (68i, iii, iv) exhibit a limited amount of inflection. In particular, the form in (68i) inflects for direct/ oblique Case, but not for Gender or Number. As elsewhere in Romanian, the distinction between NOM and ACC is sometimes indicated by the pre-nominal ACC marker pe, and the distinction between DAT and GEN is sometimes indicated by the pre-nominal GEN marker al (the circumstances under which this marker is used are discussed in Chapter 6). The form in (68iii) also inflects for Case, and the oblique Case also inflects for Gender and Number. The form in (68iv) inflects for Number and Gender, and the Plural also inflects for Case. The full forms in (68iii-iv) correspond to pronominal uses, and the reduced forms, to determiner uses (i.e. when heading a DP in which they exhibit an overt NP complement; on this morphological distinction in Romanian, see Chapter 16 §8, Chapter 3 §3).

Of the forms in (68), de ce 'why', is not used in any of the core RCCs described so far, in contrast to English, where constructions like the reason why I did it are possible.

Concerning the remainder of the forms, overtly headed RCCs disallow cine 'who' and ce 'what', using only care 'which' instead (as already noted in Section 5.1). Free RCCs allow all the forms in (68i-vii), and also exhibit doublets with prefixed ori-, which have © JOHN BENJAMÏ

the 'free-choice' import of English forms with suffixed -ever. Some illustrations of the use of relative pronouns and adverbs in restrictive, appositive, and free RCCs are provided, respectively, in (69)-(72), (73)-(75), and (76)-(82).

(69) i. {Fata/ Cartea} care ti-a plăcut nu se află girl-the book-the which you.DAT-has liked not REFL finds acum în cameră. now in room '{The girl/The book} that you liked is not in the room now.' cărora le-ai ii. Studentii cerut să scrie นท Students-the which.DAT them.DAT-have.2sG asked SUBI write.3 a referat vor să te vadă. paper want.3PL SUBJ you.ACC see.3 'The students that you asked to write a paper want to see you.' (70) i. Ion locuieste în cartierul {în care / unde} locuiesti Ion lives in neighborhood-the in which where live.2sg tu. si also you 'Ion lives in the neighborhood {in which/where} you also live.' Ion locuieste acolo {unde /\*în care} locuiesti si ii. tu. Ion lives there where in which live.2sg also you 'Ion lives there {where/\*in which } you also live.' (71) i. Maria a în momentul sosit {în care /când} ai Maria has arrived in moment-the in which when have2.sg şi ajuns tu. arrived also you 'Maria arrived at the moment {in which/when} you also arrived.' ii. Maria a atunci {când /\*în care} ajuns ai ajuns Maria has arrived then when in which have.2sg arrived si tu. also you 'Maria arrived (then) {when/\*in which} you also arrived.' (72) i. Felul {în care /cum} te comporți tu тă deranjează. way-the in which how REFL behave.2sg you me.ACC bothers 'The way {in which/how} you behave bothers me.' comportă așa {cum / \*în care} se Comportă ii. Maria se Maria REFL behaves in which REFL behaves how 'Maria behaves the way Ion also behaves.' so şi © JOHN BENJAN

- (73)/ Cartea} {Fata asta, care i-a plăcut lui Ion atât de girl-the book-the this which him.DAT-has liked OBL Ion so of mult. i-a plăcut și mamei lui. much her.DAT-has liked also mother-the.DAT his 'This {girl/ book}, which John liked so much, his mother also liked.'
- (74)Ion locuieste la Paris, unde locuieste și sora lui. at Paris where lives Ion lives also sister-the his 'Ion lives in Paris, where his sister also lives.'
- (75) Maria a sosit la ora cinci, când era încă prea devreme Maria has arrived at hour-the five when was still too early pentru cină. for dinner 'Maria arrived at five o'clock, when it was too early for dinner'.
- (76)i. Cine îl cunoaște pe Ion nu poate decât who him.acc knows DOM Ion not can but să-l admire. subi-him.acc admire.3 'Whoever knows Ion can't help admiring him.'
  - ii Oricine traversează podul trebuie să plătească o taxă. whoever crosses bridge-the must subj pay.3 a fee 'Whoever crosses the bridge must pay a fee.'
- (77) i. Се interesează pe tine mă interesează de obicei te what you.ACC interests DOM you me.ACC interests usually şi рe mine. also дом me 'Whatever interests you interests me also.' ii. Orice va apărea la orizont va fi semnalat de
  - whatever will appear at horizon will be signaled at îndată comandantului. once commander-the.DAT

'Anything that might appear in the horizon should be signaled immediately to the commander.'

(78) i. *Care nu înțelege* de vorbă bună va fi făcut să which not understands of word good will be made SUBJ înțeleagă de vorbă rea. understand.3 of word bad 'Whoever doesn't understand things in the easy way, will be forced to © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

- înscrie e binevenit. ii. Oricare doreste să se. whoever wishes SUBJ REFL register.3 is welcome 'Anyone who wants to register is welcome.'
- (79) i. Sunt dispus să procedez exact cum mi se cere am willing SUBJ act.1sG exactly how me.DAT REFL asks să procedez. SUBI act.1sG

'I am willing to act exactly the way I am being asked to act.'

- ii. Ion poate cânta oricum i se cere să cânte. sing anyway him.DAT REFL asks SUBJ sing.3 Ion can 'Ion can sing anyway he is asked to sing.'
- (80)locuiesc unde locuiesti si i. Vreau să tu. want.1sg subj live.1sg where live.2sg also you 'I want to live where you live.'
  - ii. Sunt gata să locuiesc oriunde ti se pare ţie ready subj live.1sg wherever you.DAT REFL seems you.DAT am сă e cazul (să locuiesc). that is case-the SUBI live.1sG 'I am ready to live anywhere you think I should (live).'
- (81) i. Ion a plecat tocmai când a sosit Maria. precisely when has arrived Maria Ion has left 'Ion left precisely when Maria arrived.'
  - ii. Ion va pleca oricând i se cere să plece. Ion will leave anytime him.DAT REFL asks SUBJ leaves 'Ion will leave anytime he is asked to leave.'
- (82) i. Ion bea doar cât îi permite doctorul. Ion drinks only how-much him.DAT allows doctor-the 'Ion drinks only as much as allowed by the doctor.'
  - ii. Ion bea oricât cere să bea. se Ion drinks ever-much him.DAT REFL asks SUBJ drinks 'Ion drinks as much as he is required to drink.'

A few remarks on the above examples follow. The import of the locative, temporal, and manner adverbs *unde*, *când*, and *cum* respectively may also be conveyed by prepositions whose object is the pronoun *care*, as illustrated in the (i) subcases of (70)-(72); the latter option is, however, excluded when the external pivot is an adverbial pro-form, as shown in the (ii) subcases of (70)–(72), since *care* has no suitable corresponding external pivot under these circumstances.

In (76)-(82), the (i) subcases illustrate the 'plain' pro-forms, and the (ii) subcases, the corresponding free-choice forms. The 'division of labor' between the plain and free-choice © JOHN BENJAMINS PU

forms of Romanian corresponds to a certain extent to what is found in English, except that the range of uses of both kinds of forms is more limited in Romanian than in English, partly due to the fact that the form ceea ce 'that which' is 'in competition' with ce 'what' (something that does not happen in English, where RCCs initiated by *that which* are stilted in character, and do not constitute a natural alternative to *what*-RCCs).

To illustrate the points just made, observe first that plain and free choice forms can sometimes be used interchangeably in both Romanian and English, as illustrated in (83), where the plain forms may have free choice import. Furthermore, both ce and ceea ce may sometimes be used interchangeably with referential import, as illustrated in (84).

- (83)i. Voi angaja pe {cine / oricine} îmi recomanzi tu. will.1sg hire DOM who anyone me.DAT recommend.2sg you 'I will hire {who(m)/who(m)ever} you recommend to me.'
  - Мă duce {unde / oriunde} mi ii. voi se cere. REFL will.1SG go where wherever me.DAT REFL asks 'I will go {where/wherever} I am asked to go.'
- (84)i.  $\{Ce \mid Ceea \ ce\}$ am văzut acolo m-a umplut de spaimă. what that what have.1 seen there me.ACC-has filled of dread 'What I saw there filled me with dread.'
  - ii.  $\{Ce / Ceea ce\}$ mi-a spus Maria nu mi-a what that what me.DAT-has told Maria not me.DAT-has plăcut deloc. liked at-all 'What Maria told me was not at all to my liking.'

The free-choice forms of English can, however, also be used with referential import (and in fact accompanied by a pointing gesture), the function of *-ever* being to indicate that the speaker views the identity of the denoted entity as unimportant; this is not possible in Romanian, where only a plain form may be used, as shown in (85).

- I gave the book to whoever is sitting over there (right now). (85) i.
  - ii. Am dat {\*oricui / cartea cui} află se асит have.1 given book-the anyone.DAT who.DAT REFL finds now pe canapea. on couch 'I gave the book to {\*whoever/whom} is on the couch right now.'

Furthermore, the use of *ceea ce* is preferred to the use of *ce* (or even required) in at least two situations: (i) when the free RCC is predicative and (ii) when it is of the so called 'transparent' variety, i.e. when it has the essential import of a 'hedge'. Point (i) was illustrated in (49), © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

(87)pare Ion mănâncă {ceea ce / <sup>?</sup>ce} a fi un cotlet de porc (dar Ion eats that what what seems to be a steak of pork but putea în principiu să fie și o falcă de măgar). ar in principle SUBJ be also a jaw would can of donkey 'Ion eats what looks like a pork steak (but in principle it could also be a donkey jaw).'

A plausible reason for this preference is that *ce* seems easier to construe with the essential import of orice than ceea ce, and substitution of orice for one of these two forms in the three examples just mentioned yields completely unacceptable results. More generally, items with free-choice import are excluded in pseudo-clefts and transparent free relatives in general, and are possible in predicative free relatives only when licensed by some item in the matrix, e.g. by a modal verb, as in (49') (cf. with (49)).

(49')Ion poate deveni orice vrea тата lui (ca el) să Ion can become anything wants mother-the his that he SUBJ doctor, devină. de pildă, aviator, etc. become.3 of example doctor, aviator etc. 'Ion can become anything his mother wants him to become, e.g. doctor, aviator, etc.'

### **5.2.2** Complex relative phrases (Pied Piping)

In most of the constructions examined in Section 5.2.1. (except for the (i) subcases of (70)-(72), RCs were initiated by a relative phrase that consisted exclusively of a relative pronoun or adverb. It is however possible for relative phrases to *properly* include a simplex relative element, with the range of options differing from construction to construction. There are a number of ways of analyzing this state of affairs, one of which relies on the assumption that some feature 'percolates upward' from the simplex relative word to some phrase that properly contains it, and thereby 'licenses' the presence of the latter in RC-initial position. This view will be adopted here. Models of grammar which assume that relative words/phrases are 'born' in the position of the gap and get raised from there describe the raising of complex phrases as a 'Pied Piping' phenomenon, with the relative word playing the role of the 'pied piper' (on the analogy of the Pied Piper from Hamelin), e.g. by triggering feature percolation, and with the remainder of the phrase playing the role of the 'rats'.

The presence of a simplex vs. a complex relative phrase at the beginning of an RC has consequences for semantics in a way that can be appreciated by examining the following pair:

OMPANY

bolnav. (88)i. Studentul care spui сă doarme е student-the who say.2sG that sleeps is sick The student who you say is asleep is sick' © JOHN BENJAMINS PU

în buzunarul căruia ii. Omul spui сă fost аи găsite man-the in pocket-the which.GEN say.2sG that have been found drogurile este un cetățean respectabil. citizen drugs-the is а respectable 'The man in whose pocket you say that the drugs have been found is a respectable citizen.'

In (88i), the chain formed by *care* and the gap constitutes the internal pivot of the RCC, but in (88ii), the chain formed by în buzunarul căruia and the gap is not a pivot in any useful sense. Rather, if anything, it is *căruia* that constitutes the internal pivot. To get the semantics right, one must somehow 'deconstruct' the relative phrase in (88b) in a way that allows the RCC to be interpreted as essentially 'the man x such that you say that the drugs have been found in x's pocket'.

From the perspective of the various kinds of RCCs found in both Romanian and English, Pied Piping options appear to be most liberal in appositive RCCs, somewhat more limited in restrictive RCCs, and severely restricted in free RCCs. This state of affairs seems to hold cross-linguistically. We now proceed to illustrate the various options available in Romanian, comparing them with the options available in English.

**5.2.2.1** Pied Piping in externally-headed Relative Clause Constructions. TYPE I: When a relative word is the object of a P(reposition), the P always pied-pipes with its object (in contrast to English, where objects of Ps may be fronted without the P, this being in fact the preferred option in most cases). This is illustrated in (89i-ii) with respect to restrictive and appositive RCCs respectively (we omit illustration of the fact that Romanian disallows constructions with 'orphan' prepositions, such as the student (who) you were talking to, where to is not followed by a nominal expression, even though it is understood that 'you' were necessarily talking to someone).

vorbeai (89) i. Studentul C11 care vrea să student-the with which talk.IMPF.2sG wants SUBJ părăsească universitatea. leave.3 university-the 'The student to whom you were talking wants to leave the university.' vorbeai ii. Ion. cu care acum un minut, vrea să Ion with which talk.IMPF.2sg now minute wants SUBJ а părăsească universitatea. leave.3 university-the 'Ion, to whom you were talking a minute ago, wants to leave the university.'

TYPE II: A second form of Pied-Piping found in externally-headed RCCs concerns nominals that consist of a 'possessor' pivot and its 'possessed' noun. The possessor, which © JOHN BENJAMINS

exhibits Genitive Case, may either follow the possessed N, as in (90), or precede it, as in (91) (in the latter case, and more generally, whenever the possessor fails to immediately follow a possessed N bearing the enclitic definite article, the possessor needs to exhibit the prepositional genitive marker *al*). The prenominal position of the genitive (arguably due to reordering within DP) is specific to relative and interrogative pronouns, otherwise being restricted to the poetic style, as an archaism (see Chapter 5). As can be gathered from the primed examples, Pied Piping of the possessed N is obligatory, just as in the English Saxon Genitive construction. Moreover, the order N-wh-Genitive is only allowed if combined with Pied-Piping of type I (see (90i–ii vs. iii, iv)):

(90) i. Studentul си тата căruia spui сă ai student-the with mother-the which.GEN say.2sG that have.2sG vorbit \_\_\_\_\_e bolnav. talked is sick 'The student whose mother you say you talked to is sick.'

- i′. \*Studentul (a) căruia сă ai vorbit cu spui student-the (GEN) which.GEN say.2sG that have.2sG talked with mama e bolnav. mother-the is sick
- ii. Ion. cu тата căruia spui сă ai Ion with mother-the which.GEN say.2sg that have.2sg vorbit e bolnav. talked is sick

'Ion, whose mother you say you talked to, is sick.'

- ii'. \*Ion, (a) căruia spui сă ai vorbit cu mama, Ion (GEN) which.GEN say.2sG that have.2sG talked with mother-the e bolnav. is sick
- iii. \*Studentul că doarme e bolnav. тата căruia spui student-the mother-the which.GEN say.2sG that sleeps is sick 'The student whose mother you say is asleep is sick.'
- iv. \*Ion, mama căruia că doarme, e bolnav. spui Ion, mother-the which.GEN say.2sG that sleeps is sick 'Ion, whose mother you say is asleep, is sick.'
- (91) i. Studentul а cărui mamă spuneai сă doarme sleeps student-the GEN which.GEN mother say.IMPF.2SG that 'The student whose mother you said was asleep is sick.' e bolnav.
  - is sick

© JOHN BENJAMINS

- i′. \*Studentul că mamă doarme а cărui spuneai student-the GEN which.GEN say.IMPF.2sG that mother sleeps e bolnav. is sick
- ii. Ion, a cărui că doarme, e bolnav. mamă spuneai Ion, GEN which.GEN mother say.IMPF.2sG that sleeps is sick 'Ion, whose mother you said was asleep, is sick.'
- ii'. \*Ion, a cărui spuneai сă \_\_\_ татă doarme, e bolnav. Ion, GEN which.GEN say.IMPF.2sG that mother sleeps is sick

In general, Pied Piping of various types may combine. For example, type I and II may do so, in the sense that a complex nominal of type II may be the object of a P, in which case, both the possessed N and the P must pied-pipe with the nominal, as in (92).

(92)	i.	Studentul c student-the w	<i>u mam</i> vith moth	<i>a cări</i> ner-the whi	<i>uia stăt</i> ch.gen sit.1	eai мрғ.28	<i>de</i> sg at	<i>vorb</i> talk	ă	
		<i>e bolnav.</i> is sick 'The student to	o whose m	nother you v	vere talking	is sick.				
	ii.	Ion, cu ma Ion, with ma e bolnav. is sick	<i>ama</i> other-the	<i>căruia</i> which.gen	stăteai sit.IMPF.2S	de 1 G at 1	<i>vorbă</i> talk	<i>nu</i> not	<i>de</i> of	<i>mult</i> , much

'Ion, to whose mother you were talking not long ago, is sick.'

**<u>TYPE III</u>**: In both languages, when the pivot is the object of a P and the resulting PP serves as complement of an adjective, the preferred relativization option is for as little material as possible to be dragged along (in Romanian, but not in English, the P must be dragged along; see remarks on TYPE I), the PP to undergo fronting leaving the remainder of the AP behind, as in (93). At the same time, the entire AP may undergo dislocation, but only in very formal style and only in appositive constructions, as illustrated by the contrast between (94) and (95), which exhibit appositive and restrictive RCCs respectively.

(93) i. Studentul de care profesor nu are motive nici un să student-the of which neither one teacher not has reasons SUBJ fie mândru va trebui să părăsească școala. be proud will must subj leave.3 school-the © JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPAN

- niciun profesor nu are motive ii. Ion, de care să fie Ion, of which no teacher not has reasons subj be mândru \_\_, va trebui să părăsească școala. proud will must SUBJ leave.3 school-the 'Ion, who no teacher has reasons to be proud of \_\_\_, will have to leave school.
- Îi (94) i. cunosc bine pe frații tăi. cel mai înalt CL.ACC know.1sg well DOM brothers-the your, the more tall dintre care e fără îndoială Ion. which is without doubt of Ion 'I am well acquainted with your brothers, the tallest of whom is undoubtedly Ion.'
  - ii. L-am cunoscut de curând pe fiul tău, mândru de CL.ACC-have.1 known of soon DOM son-the your proud of nu ai absolut nici un motiv să care fii. which not have.2sg absolutely neither one reason subj be.2sg 'I have recently become acquainted with your son, proud of whom you have absolutely no reasons to be.'
- #Îi (95) i. cunosc bine pe băieții cel mai înalt dintre CL.ACC know.1sg well DOM boys-the the more tall of nu trece de 1.50 m. care which not passes of 1.50 m '#I am well acquainted with the boys the tallest of whom is below 1.50 m.'
  - ii. #Î1 studentul mândru de care cunosc bine pe sunt CL.ACC know.1sg well DOM student-the proud of which are toți profesorii. all teachers-the '#I am well acquainted with the student proud of whom is every teacher.'

TYPE IV: Another highly formal Pied Piping option, which, like the preceding one, is limited to appositive RCCs in both Romanian and English, is the Pied Piping of a non-finite VP or clause. Some illustrations are provided in (96).

(96) i. făcut de curând cunoștința Am unui mare savant, a have.1 made of soon acquaintance-the one.GEN great savant to care discuta în mod serios си mi-ar cere © JOHN BENJAMINS PUBLISHING discuss in way serious with which me.DAT-would.3 require

cunoștințe care nu le Dе am knowledge.pl dom which not cl.3fpl.acc have.1sg 'I have recently made the acquaintance of a great scholar, to carry out serious discussions with whom would require knowledge I do not possess.

ii. S-au făcut de curând un număr de propuneri, pentru a REFL-have.3PL made of soon number of proposals for а to le pune în aplicare trebui рe care ne-ar CL.3FPL.ACC put in application DOM which us.DAT-would.3 need resurse financiare pe care nu le avem resources financial DOM which not CL.3FPL.ACC have.1PL 'A number of proposals have recently been made, to implement which would require financial resources that we do not have?

TYPE V: A last form of Pied Piping, which, like types III and IV, is restricted to appositive RCCs, involves Pied Piping of a DP headed by care 'which', which – importantly – is a determiner, not a pronoun, as was the case in earlier examples. The NP complement of D may be identical to an NP that occurs in the antecedent, as in (97i), but this is not always so, as shown in (97iii).

(97) i. Guvernul ramificații multiple а făcut o propunere cu government-the has made a proposal with ramifications multiple si complexe, care propunere fusese deja făcută de which proposal be.PLPF already made of and complex opozitie multi ani în urmă. си opposition with many years ago 'The government has recently made a proposal with multiple and complex implications, a proposal which had already been made by the opposition many years ago.' E posibil demisioneze în curând, în ii. са guvernul să is possible that government-the SUBJ resign.3 in soon in care caz va urma o lungă perioadă de which case will.3sg follow a long period of incertitudine politică.

> uncertainty political

'It is possible for the government to fall soon, in which case a long period of political uncertainty will follow.

**5.2.2.2** *Pied Piping and Case/P 'matching' in Free Relative Clause Constructions.* Pied Piping in free RCCs is distinctly more limited cross-linguistically than in appositive RCCs, © JOHN BENJAMINS PUBLISHING Pied Piping of types II, III and IV of the preceding section being completely impossible.

Comparison with restrictive RCCs yields a more complex picture. On the one hand, free RCCs allow Pied Piping of type V, which, as noted above, is possible in appositives, but not in restrictives; on the other hand, Pied Piping of type II is in general excluded.

We begin by illustrating Pied Piping of type V. The relative elements that can head a DP (i.e. relative determiners) are ce 'what', orice 'whatever' and oricare 'whichever', as illustrated in (98) and (48). Those that can head a Degree Phrase (i.e. relative degree words) are oricât 'however much' and its inflected forms, see (47) and (67). All these items may trigger the Pied Piping of the larger phrases they head (for convenience, the earlier examples just referred to are reproduced below).

- (98) Voi cumpăra [{**orice**/ oricare} carte despre fizică a. esti will.1sg buy whatever whichever book about physics are.2sg gata să-mi vinzi ]. ready subj-me.dat sell.2sg 'I will buy [whichever book about physics you are ready to sell me].' b. *Citesc* [ce carte citesti si tu]. read.1sg what book read.2sg also you 'I'm reading the same book as you.' c. Am ales [ce masină am vrut]. have.1 chosen what car have.1 wanted 'I/We chose the/whichever car I/we wanted.' d. Am venit [cu се masină am putut]. have.1 come with what car have.1 could 'I/We came in whatever car I/we could.'
- (47)Mâine pot fi [oricâte sticle de bere îmi ceri tomorrow can.3PL be however-many bottles of beer me.DAT ask.2sG cumpăr ] pe masa ta. să SUBJ buy.1sg on table-the your 'Tomorrow, there can be [however many bottles of beer you ask me to buy] on your table?
- (48)Îti procura [orice fel de marfă pot dorești \_\_\_]. you.DAT can.1sG get whatever kind of merchandise want.2sg 'I can get you [whatever kind of merchandise you desire].'
- (67) Maria poate fi [oricât de serviabilă i i. se cere be however-much of helpful Maria can her.DAT REFL asks fie]. să subj be.3 COMPANY

© JOHN BENJAMINS PUBLISHING

ii. Maria poate alerga [oricât de repede i SP cere however-much of fast Maria can run her.DAT REFL asks alerge]. să subj run.3 'Maria can run [however fast she is asked to run].'

Discussion and illustration of restrictions on Pied Piping of type II are postponed until after we have taken a look at an additional class of restrictions on free RCCs, which need to be carefully distinguished from Pied Piping proper. The restrictions at issue, which are commonly known as 'matching effects', differ in nature and severity from language to language, and prevent the affixal Case and/or prepositional properties of the relative pronoun/ phrase from differing (in certain ways) from the affixal Case and/or P that the RCC would be expected to exhibit, if it had an overt head. There are no comparable matching requirements on RCCs with overt internal or external pivots.

We begin by discussing the matching phenomenon with respect to affixal Case. Unlike some languages that require full morphological matching in free RCCs, Romanian has the weaker requirement that when oblique and non-oblique Cases clash, the overt pivot (which, in RCCs, is the internal one) must realize the oblique Case. This can be seen with respect to the counterparts of who(ever), which are (ori)cine (non-oblique) and (ori)cui (oblique). Illustrative data are provided below.

- (99)i. [{Cui / \*cine} îi e foame] trebuie să muncească. who him.dat is hungry must who.dat SUBJ work.3 'Who(ever) is hungry needs to work.'
  - trimite cadouri numai [{cui ii. Voi /\*cine} mă iubeste]. will.1sg send presents only who.dat who me.acc loves 'I will send presents only to who(ever) loves me.'

In (99i), the relative pronoun bears the Dative Case required within the RC, irrespective of the fact that the RCC, and thus the null external pivot, require Nominative Case. In (99ii), the relative pronoun is the subject of the RC, and thus ought to bear Nominative Case, but since the RCC, and the null external pivot, require Dative Case, cine induces ungrammaticality. However, since Romanian allows a repair strategy called 'Case Attraction', whereby the Case of the RCC may be overtly realized on the relative pronoun, this example is grammatical with cui.

Partly similar effects are found with Ps, which play, by and large, syntactic and semantic roles similar to those of Case, languages differing in the extent to which they make use of Case and/or Ps to express specific syntactic and semantic functions; to capture the functional parallelism between affixal Case and Ps, we will use the term 'Kase' for the union of the two categories. The data in (100) illustrate Kase conflicts comparable to that in (99i), except that the oblique Kase is here prepositional, rather than affixal. Note that, just as in (99i), only the versions with overtly realized oblique Kase are grammatical. © JOHN BENJAMINS P

- (100)cine / \*Cine} iese Maria] e un om de nimic. i. [{*Cu* who goes-out Maria is a with who man of nothing 'The one with whom Maria goes out is a nobody.'
  - ii. [{*La ce* /\*Ce} se uită Maria] costă (de obicei) multi bani. at what what REFL looks Maria costs usually many money 'What Maria looks at usually costs a lot of money.'

It may be noted here that the proposed parallelism between affixal and prepositional Kase leads to the expectation that, just as there are free RCCs with matching affixal Kase, there ought to be free RCCs with matching P-Kase (i.e. in which both the matrix and the RC require a particular P, but only the one in the RC is overtly realized). This expectation is confirmed by data like (101).

- (101) i. Voi angaja [pe oricine îmi tu]. recomanzi will.1sg hire DOM anyone me.DAT recommend.2sg you 'I will hire anyone you recommend.'
  - ii. Sunt gata să lucrez [cu cine lucrezi şi tul. am ready subj work.1sg with who work.2sg also you 'I am ready to work with the/any person you work with.'
  - iii. Nu te uita [la ce uită Maria]! se not REFL look at what REFL looks Maria 'Don't watch what Maria watches!'
  - iv. Bicicleta asta provine [de unde ne-au fost trimise si bike-the this comes of where us.DAT-have.3PL been sent also celelalte vehicole]. the-other vehicles

'The bike comes from (there) where the other vehicles had been sent to us.'

pe ce v Ion s-a așezat tocmai vroia soția lui să Ion REFL-has sat precisely on what wanted wife-the his SUBJ culce]. se REFL lie.3

'Ion sat precisely on what his wife wanted to sleep on.'

In this connection, we may also note that at least some data that exhibit ce with P-Kase have variants with ceea ce 'that which', which suggests that this item is not necessarily construable as an RC-external demonstrative followed by a (contracted) relative complementizer, as the sequence cel ce 'he that' and its inflected variants must be, but can (also) be analyzed as a relative pronoun. This can be appreciated by contrasting (102), which is basically acceptable, with (103i), which is severely deviant, and whose purport can only be rendered by a straightforward externally-headed RCC, such as (103ii). If ceea ce were to be always analyzed as an external demonstrative followed by a complementizer, data like (102ii) would be expected to be as deviant as (103i), contrary to fact. © JOHN BENJAMINS PL

- (102)i. Ion s-a asezat tocmai pe ceea ce vroia sotia lui Ion REFL-has sit precisely on that what wanted wife-the his culce]. să se SUBJ REFL sleep 'Ion sat precisely on the thing that his wife wanted to sleep on.'
  - ii Ion se осирă [de ceea ce se осирă si Maria]. Ion REFL occupies of that what REFL occupies also Maria 'Ion does (as a profession) what Maria does/takes care of what Maria takes care?
- (103)\*Ion se осирă de cei Maria. i. се SP осирă si Ion REFL occupies of the.MPL what REFL occupies also Maria
  - осирă de cei de care ii. Ion se se осирă si Maria. Ion REFL occupies of the.MPL of which REFL occupies also Maria 'Ion takes care of those of whom Maria also takes care.'

Kase conflicts that involve distinct oblique Kases are not allowed in Romanian, even if the overtly realized Kase is arguably more oblique than the unrealized one. Thus, crosslinguistic data point to the existence of a hierarchy of Kase obliqueness, which marks certain types of P-Kase, in particular, comitative Kase, as more oblique than affixal Dative Kase. Nonetheless, data like (104), where the Dative Kase required by the matrix is unrealized and the comitative Kase required by the RC is realized, are severely deviant.

(104)\*Mă voi adresa [cu cine iese Maria]. REFL will.1sG address with whom goes-out Maria

For completeness, we will note here an additional kind of restriction that seems to affect certain free RCCs that are otherwise consistent with the characterization of Kase-matching options brought up several paragraphs earlier.

It is usually assumed that Kase-matching constructions are always acceptable, regardless of the functional status of the Cases. This assumption relies on data like (109i), which contrasts in acceptability with (109ii), bringing out the fact that English is, unlike Romanian, a language that requires full matching). Note that in the former example, what receives Acc Case within the RC, while the RCC receives Nom Case in the matrix, but the compatibility of *what* with both Cases is apparently sufficient to ensure full acceptability.

- [What I saw] pleased me. (109)i.
  - \*[At what Mary stares] is usually expensive. ii.

However, morphological matching is in general sufficient only for direct Cases, in particular, NOM and ACC. Insofar as oblique Kases are concerned, they usually also need to match in functional and semantic import. This requirement appears to be satisfied in (101ii-v), where the various oblique prepositions are construed in the same way with respect to the RC and the matrix, even when the verbs in the two clauses are not identical © JOHN BENJAMINS PUBL

(as in (101iv–v)). In (110i), on the other hand, the import of the DAT in the matrix, where it satisfies a preposition, and the RC, where it satisfies a verb (as an oblique experiencer), appear to be too far apart for full acceptability; similarly, in (110ii), the senses of *cu* in the matrix and in the RC seem to be too different.

(110)	i.	**Proiectul a reuşit datorită [cui i-a project-the has succeeded thanks who.DAT him.DAT-	-has	
		<i>plăcut Maria</i> ]. liked Maria		
	ii.	<sup>?</sup> * <i>Sunt gata să lucrez</i> [ <i>cu (ori)cine te dis</i> am ready sUBJ work.1sG with who(ever) REFL am	trezi nuse.2sg	<i>tu</i> ]. you
	iii.	<sup>?</sup> *Sunt gata să invit [ <b>pe (ori)cine</b> cad am ready subj invite.1sg on/DOM who(ever) fall.3	<i>fulgi</i> PL flakes	
		de zăpadă]. of snow		

(110iii) reveals an interesting aspect of this restriction. The preposition pe is sometimes a necessary concomitant of ACC Case, and would thus appear to have non-oblique status (the exact distribution of this element will be discussed in the second volume). So long as pe functions as ACC marker in both clauses, as, for example, in (101i), any choice of verb yields acceptable outputs. If, however, pe needs to function as Acc marker in the matrix and as (directional) locative marker in the RC, as in (110iii), unacceptability results.

Having outlined and illustrated the major restrictions on Kase-(non)matching in Romanian, we turn to the restrictions on Pied Piping of type II, which were alluded to earlier in this section. Two completely unacceptable instances of Pied Piping of a DP by a possessor in (Spec, DP) are illustrated in the (i) subcases of (111)-(112) (approximate versions of their intended meanings are provided by the corresponding (ii) subcases).

- e de vânzare] trebuie să (111) i. (ori)cui \*[Casa lângă stea house-the who(ever).GEN is on sale must subj stay.3 near telefon în permanență phone in permanence
  - ii. Persoana cărei casă e de vânzare trebuie să stea а person-the GEN which.GEN house is on sale must SUBJ stay lângă telefon în permanență. near phone in permanence 'The person whose house is on sale needs to stay by the phone all the time.'

\*Voi (112)i. negocia fiica cea mare [a (ori)cui си will.1sg negotiate with daughter-the the big GEN who(ever).GEN -OMPA vândută săptămâna trecută]. casă a fost house has been sold week-the last © JOHN BENJAMINS PUB

ii. Voi negocia fiica cea mare a *persoanei* си will.1sg negotiate with daughter-the big GEN person-the.GEN cărei а fost vândută săptămâna trecută. а casă GEN which.GEN house has been sold week-the last 'I will negotiate with the older daughter of the person whose house has been sold last week?

Observe that the deviance of the (i) subcases is not attributable to violations of conditions on Kase-(non)matching. In (111i), the overt internal pivot has oblique (Genitive) Case and the RCC has unrealized Nom Case, a state of affairs tolerated by the grammar of Romanian (cf. (99i)). In (112), both the internal pivot and the RCC have Genitive Case, in both instances with possessive import. The severe deviance of these data can thus not be blamed on Kase problems, and appears to be due to a ban on type II Pied Piping.

Summarizing, free RCCs allow Pied Piping of type I (see (100)–(102)) and V (see, e.g. (98)), and disallow Pied Piping of types II, III and IV.

In concluding this section, a remark about the (partial) Kase-matching effects is in order. It was proposed in Section 3.2 that free RCCs are DPs or PPs headed by a null functional category, rather than bare clauses. In general, bare clauses do not exhibit Kasematching effects of any sort. In particular, none are found in constructions with embedded interrogative clauses. In complex DPs or PPs, however, such effects are sometimes found, in particular, in situations where one of the arguably understood pivots is not overtly expressed. An illustration of this state of affairs that does not involve RCCs is provided in (113) with comparative structures (the boldfaced phrase is the external pivot and the gap, the internal one). Observe that, just as in RCCs (see, e.g. (99)), certain forms of mismatch are allowed, and others are not.

- (113) i. Ion i-a prezentat Mariei mai multe persoane decât Ion CL.DAT-has introduced Maria.DAT more many persons than i-a prezentat vreodată ea lui . she him.dat his.DAT-has introduced ever 'Ion introduced to Maria more persons than she has ever introduced to him?
  - ii. Am scris mai multor autori decât ai scris have.1 written more many.DAT authors than have.2sg written tu vreodată you ever

'I wrote to more authors than you have ever written to'

iii. Ion a prezentat-o Maria mai multor persoane pe © JOHN BENJAMINS PUBLISHING Ion has introduced-her.ACC DOM Maria more many.DAT persons

decât i-a vreodată ea lui . prezentat she him.DAT than him.DAT-has introduced ever 'Ion has introduced Maria to more persons than she has ever introduced to him?

iv.	*Ion	i-a	prezentat	Mariei	mai	multe	persoane
	Ion	her.dat-has	introduced	Maria.dat	more	many	persons
	decât	l-a	prezentat	vreodată	ea p	pe el	·
	than	him.acc-ha	s introduce	d ever	she 1	оом hi	m

Thus, (113i-ii) show that comparative constructions are acceptable when the Cases match, whether they are direct or oblique; (113iii-iv) show that the Cases do not need to match, provided that the overt Case is more oblique than the null one.

In Section 7, we will examine a construction which is arguably 'non-core' in that numerous facts (which properly include the total absence of Kase-matching) point to a bare CP status, and the construction is nonetheless not interpreted as a proposition or set of propositions, but as an existential generalized quantifier.

### Possible gap locations 6.

In principle, gaps within RCs (created without or with Pied-Piping) may be located in argument positions, in adverbial positions, and in predicative positions, both within the matrix and within a complement clause, subject to a number of restrictions usually known as 'island constraints'. Some illustrations follow (the syntactic function of the gap is indicated at the right of each example); in (114), the gap is in the RC's matrix clause, in (115), in a subordinate clause.

(114) a.	Copilul [care [plânge]] trebuie calmat   Subject     child-the which cries needs calmed   `The child who is crying needs to be calmed.'
b.	Copilul   [pe   care   [l-ai   crescut _ ]]   Direct Object     child-the   DOM   which   CL.ACC-have.2sg   raised
	e bolnav. is sick
	'The child whom you have raised is sick.'
с.	Copilul[căruia[i-aidatunIndirect Objectchild-thewhich.DATCL.DAT-have.2sGgivena
	cadou]] râde încântat. present laughs delighted
P	'The child to whom you have given a present laughs with delight.'
O LOHN BE	NJA
CJUII	3rd proofs

	d.	Cuțitul[cu care[tăiem pâine ]]Instrumental Adjunctknife-thewith whichcut.1PLbread
		e ascuțit. is sharp
		'The knife we cut bread with is sharp.'
	e.	Locuim acolo [unde [au locuit   Place Adverb     live.1PL there where have.3PL lived   părintii nostri ]].
		parents-the our
		'We live where our parents lived.'
	f.	Vomveninumaiatunci[când[ajungețiTime Adverbwill.1PLcomeonlythenwhenarrive.2PL
		voi toți]]. you(PL) all
		'We will come only when all of you arrive.'
	g.	Ion este fărăniciun dubiu marelegânditorPredicateIon iswithout neither nodoubt great-the thinker $[ce$ $[a$ $fost \_$ $pe$ $vremuri$ $tatăl$ $lui]]$ what has been on timesfather-the his
		'Ion is without any doubt the great thinker his father was in the old days.'
	h.	Marele matematician [ce [pare a fi Ion]] va putea great-the mathematician what seems to be Ion will can
		rezolva, săsperăm, problemaînEquative Predicatesolvesubj hope.1pl problem-the in
		timp record. time record
		'The great mathematician that Ion seems to be will hopefully be able to solve the problem in record time.'
(115)	a.	Copilul   [care se pare că [ plânge]] ar   Subject     child-the   which REFL seems that   cries   would
		trebui calmat. need calmed
		'The child who seems to be crying should be calmed.'
	b.	Copilul   [pe   care   se   spune   că   [l-ai   crescut]     child-the   DOM   which   REFL   says   that   CL.ACC-have.2sG   raised
		e bolnav. is sick
	P	"The child whom they say you have raised is sick."
© JOHN		3rd proofs

dat Copilul [căruia mi s-a a înțelege c. child-the which.DAT me.DAT REFL-has given to understand [i-ai fi dat Indirect Object сă 0 that CL.DAT-would.2sg PRF given а jucărie]] râde încântat. laughs delighted tov 'The child to whom I gathered you have given a toy is laughing with delight? d. *Cutitul* [cu care ni spus că Dutem s-a knife-the with which us.DAT REFL-has told that can.1PL tăia pâine ]] nu e destul de ascutit. Instrumental Adverb cut bread not is enough of sharp 'The knife which we were told we could cut bread with is not sharp enough.' Locuim acolo [unde am e. aflat nu de mult că live.1PL there where have.1 found out not of much that [au locuit si părintii vostri ]] Place Adverb have.3PL lived also parents-the yours 'We live in the place where we have recently found out that your parents also lived? f. Vom veni atunci [când bănuim сă veti will.1PL come then when suppose.1PL that will.2PL [ajunge si voi ]] Time Adverb arrive also you(PL) 'We will come at the time when we suspect that you will arrive as well.' Ion este fără îndoială marele gânditor g. Ion is without doubt great-the thinker fost \_\_\_ pe vremuri [ce stim си toții сă [a what know.1PL with all-the that has been on times tatăl Predicate |ui|father-the his 'Ion is undoubtedly the great thinker we all know his father was in the old days? h. Marele *matematician* [*ce* spune că se ar fi fost \_ great-the mathematician what REFL says that would PRF been Ion ]] n-a avut probabil niciodată dificultăți not-has had probably never Ion difficulties în niciun domeniu al matematicii **Equative Predicate** domain GEN matemathics-the.GEN in no 'The great mathematician that Ion is said to have been has probably never encountered difficulties in any domain of mathematics.' © JOHN BENJAMINS Pl

The island constraints operative in Romanian are not very different from those found in English, and just as in English, they affect not just relative clauses, but a whole class of constructions that exhibit 'unbounded dependencies'. In relative clauses, the dependencies concern the gap and the relative pronoun/adverb or null operator, and such dependencies are said to be 'unbounded' because the gap may be found not only in a complement of the matrix, but also in a complement of a complement of the matrix, and more generally, in arbitrarily complex recursive structures of this kind. A suggestive illustration of this state of affairs is provided in (116).

Candidatul (116)[căruia Maria ne-a spus [că Ion a candidate-the which.DAT Maria us.DAT-has told that Ion has informat-o рe cumnata lui [că e posibil [că informed-her.ACC DOM sister-in-law-the his that is possible that îi *scrie* \_\_ ]]]] *a* decis să-si va him.DAT will.3sG write has decided SUBI-3.REFL.DAT candidatura. retragă withdraw.3 candidacy-the 'The candidate that Maria told us that Ion had informed his sister-in-law it was

possible he would write to \_\_\_ has decided to withdraw his candidacy.

While in principle unbounded, such dependencies are not unrestricted. In particular, they are ill-formed if one of the dependent elements (in particular, the gap), but not the other, is contained within an island. We illustrate below a few of the islands that are operative in Romanian (the named island is indicated by the symbol '#').

### Complex DPs with an RC:

(117)\*Candidatul [cu Maria cunoaște [<sup>#</sup>fiecare alegător [care care every elector candidate-the with which Maria knows which а *votat* ]]] *s-a* retras din viata politică. has voted REFL-has withdrawn from life-the political

### Complex DPs with a noun complement:

(118)\*Candidatul [cu care Ion regretă [#faptul [că Maria candidate-the with which Ion regrets fact-the that Maria din *votat* \_\_]]] *s-a* retras viața politică. а has voted REFL-has withdrawn from life-the political

### Adverbial clauses:

\*Candidatul [<sup>#</sup>din cauză că (119)[pe care Ion a părăsit orașul candidate-the DOM which Ion has left town-the of cause that © JOHN BENJAMINS PUBLISHING

simpatizează \_\_ ]] s-a Maria îl retras din Maria him.ACC sympathizes REFL-has withdrawn from politică. viața life-the political

### Coordinate terms:

(120)	a.	*Fata	pe	care	Ion	! [[#o	iubeșt	e ]	și [c	)	urăște
		girl-the	DOM	which	Ion	CL.AC	c loves		and o	CL.ACC	hates
		ре Ма ром Ма	<i>ıria</i> ]]] aria	e Zan is Zan	n <i>fira.</i> nfira						
	b.	* <i>Fata</i> girl-the	[ <i>ре</i> DOM	<i>care</i> which	<i>Ion</i> Ion	[[ <i>o</i> CL.ACC	<i>iubește</i> loves	ре ром	<i>Maria</i> ] Maria	<i>şi</i> and	
		[ <i>o</i> CL.ACC	<i>urăște</i> hates	e ]]]	e Z is Z	Z <i>amfira</i> . Zamfira					

There is one circumstance, however, under which gaps are allowed within islands, in particular, in coordinate structures, if all the terms are gapped in parallel fashion.

(121)Fata [pe care [[Ion o iubește ] și [Gheorghe o girl-the DOM which Ion CL.ACC loves and Gheorghe CL.ACC urăște \_\_ ]]] e Zamfira. is Zamfira hates 'The girl that Ion loves and Gheorghe hates is Zamfira.'

Apart from island constraints, English exhibits a restriction which disallows the extraction of a subject immediately preceded by a complementizer, and this constraint is absent from Romanian, as shown below.

(122)	i.	Persoana [care știi bine [că te admiră]] person-the which know.2sg well that you.ACC admires
		<i>te-a căutat de câteva ori.</i> you.ACC-has searched of several times
		'*The person who you know that admires you has been looking for you.'
	ii.	Persoana [care nu știu încă [dacă o va place person-the which not know.1sG yet if her.ACC will like
		ре Maria]] е тата ta. DOM Maria is mother-the your
	A	**The person who I don't know yet whether will like Maria is your mother.
P	F	NIAMINS PUBLISHING
© JOHN B		3rd proofs

### Non-indicative Relative Clause Constructions 7.

All the RCCs of Romanian discussed so far had the RC's verb in the indicative mood. We will now consider RCs whose verb is in some non-indicative form. Three possibilities are attested: subjunctive, supine, and infinitive.

Non-indicative RCCs fall into two broad categories, which arguably belong to the core and the periphery of grammar respectively. We discuss them in that order.

### Core Relative Clause Constructions 7.1

These RCCs are externally headed, and have the rough import of English infinitival RCCs, such as the one in (123).

[An ointment [to put \_\_\_\_ on painful burns]] will be sent to you by mail. (123)

The Romanian counterparts of data like (123) do not, however, use the infinitival mood (at least, not in the contemporary standard language). The essential import of (123) can be rendered with either a supine or a subjunctive, as illustrated in (124).

- [de pus (124) i. [O alifie \_\_\_pe arsuri dureroase]] îți va fi an ointment SUP put.SUP on burns painful you.dat will be trimisă prin poștă. sent by mail 'An ointment to put on painful burns will be sent to you by mail.' ii. [*O* alifie [care \_\_\_\_\_ să aline arsurile dureroase]] îti
  - an ointment which subj relieve.3 burns-the painful you.dat va fi trimisă prin poștă. will be sent by mail 'An ointment to relieve painful burns will be sent to you by mail.'

In most cases, however, only the subjunctive is a possible option, because the supine is basically possible only when the gap is the direct object of the RC (see Chapter 9 §§3.1, 3.3). That is to say, the supine may not be used with a different gap location, or with a direct object gap that is located in a subordinate clause within the RC. For example, the following data have no supine counterparts.

- (125) i. Caut o secretară care \_\_\_\_ să poată stenografia. search.1sg a secretary which subj can.3 write-in-shorthand 'I'm looking for a secretary who can write in shorthand.'
  - ii. Caut 0 asistentă cu care \_\_\_\_\_ să discuta pot search.1sg an assistant with which subj can.1sg discuss MPANY chestiuni profesionale. matters professional

'I'm looking for an assistant with whom I can discuss professional matters.' © JOHN BENJAMINS

- iii. Caut o secretară căreia să-i pot search.1sg a secretary which.DAT SUBJ-her.DAT can.1sg încredința \_\_\_ dosare complexe. entrust files complex 'I'm looking for a secretary to whom I could entrust complex files.'
- (126)o secretară care să fiu i. Caut convins сă poate search.1sg a secretary which subj be.1sg convinced that can.3sG traduce orice materiale în cel puțin trei limbi. materials in the little three languages translate any 'I'm looking for a secretary of whom I am convinced she can translate any materials in at least three languages.'
  - ii. Caut o secretară căreia să ne fie clar сă search.1sg a secretary which.DAT SUBJ us.DAT be.3sg clear that i încredința orice fel de lucrări. se pot CL.DAT REFL can.3PL trust any kind of papers 'I'm looking for a secretary who could clearly be trusted with any kind of papers?
  - iii. Caut o secretară pe fiu convins сă care să search.1sg a secretary DOM which SUBJ be.1sg convinced that Maria nu ar ezita s-0angajeze \_\_\_. Maria not would hesitate subj-CLACC hire.3

'I'm looking for a secretary whom I'm convinced Maria wouldn't hesitate to hire?

### Non-core existential Relative Clause Constructions 7.2

Romanian possesses, along with other languages (in particular, Slavic, Romance, and a few other languages, but not the major Germanic languages, including English), a construction that has the import of a non-specific existential DP, but seems to consist entirely of a bare CP, and is arguably an RCC that belongs to the periphery of the grammar in possessing no RC-external pivot, overt or null. In Romanian and a number of other languages, this construction exhibits superficial similarities with both free RCCs and embedded interrogative complements, but differs both syntactically and semantically from each of these two constructions in a number of ways. For reasons that will become clear below, we will call these constructions Modal Existential Constructions (MECs).

Concerning interrogatives, MECs have very different semantics, being interpreted as existential Generalized Quantifiers (GQs), while interrogatives are interpreted as sets of propositions. Concerning syntax and morpho-syntax, MECs are almost indistinguishable from embedded interrogatives in Romanian (except for the fact that they may, unlike the latter, exhibit the infinitive mood), but are easy to distinguish from the © JOHN BENJAMINS PL

latter if cross-linguistic evidence (e.g. from Hungarian and Modern Hebrew) is taken into account. Concerning free RCCs, MECs differ from them semantically in having existential, rather than definite or free-choice force, as well as morpho-syntactically, in having either infinitive or subjunctive, rather than indicative mood, and in disallowing relative pronouns of the free-choice type, i.e. those with a prefixed ori- '-ever'; additional, less immediately apparent differences will be indicated below.

An illustration of a MEC is provided in (127i). Its import is roughly comparable to that of the externally-headed RCCs in the Romanian and English versions of (127ii).

Nu am (127) i. [pe cine {invita / să invit} la nuntă]. not have.1sg ром whom invite.INF subj invite.1sg to wedding ii. Nu am [pe nimeni [pe care să-l invit not have.1sg DOM noone DOM which subj-him.ACC invite.1sg la nuntă]]. to wedding 'I have noone {to invite/that I can invite} to the wedding.'

However, MECs differ from RCCs like those in (127ii) in having a distinctly more limited distribution, which moreover differs significantly cross-linguistically, Romanian being a rather tolerant language in this respect. For example, RCCs like those in (127ii) may function as subjects of the verb a sosi 'to arrive', but MECs have low acceptability in this situation, as illustrated in (128).

- (128)Cineva i. care să aibă grijă de copii sosit ทน someone which subj have.3 care of children has arrived not de mult. of much 'Someone to take care of the kids has just arrived.' ii. <sup>?</sup>\*Cine să aibă grijă de copii а sosit nu de mult.
  - who subj have.3 care of children has arrived not of much

We will examine the issue of the distribution of MECs in more detail after providing some arguments that they are bare clauses.

The argumentation rests on a comparison of MECs with embedded interrogatives on the one hand, these being incontrovertible bare CPs, and with free RCCs on the other, these being arguably complex DPs. The ensuing discussion will provide support both for the thesis that MECs are bare CPs and for the thesis that free RCCs are complex DPs.

A first point is that complex DPs are strong extraction islands (see (117)) and that nonindicative interrogative complements are not islands in Romanian, as illustrated in (129i). Free RCCs, on the other hand, are strong islands, as illustrated in (129ii). Now, extraction out of MECs is as acceptable as out of non-indicative interrogative complements, as shown by a comparison of (129i) and (129iii). Furthermore, extraction out of MECs is significantly more acceptable than extraction out of free RCCs or externally-headed RCCs with © JOHN BENJAMINS

a non-indicative RC, as can be seen by comparing (129iii) with (129ii) and (129iv). All this points to the conclusion that free RCCs are complex DPs (as proposed and argued on independent grounds in Sections 3.2 and 5.2.2.2), and that MECs are bare CPs.

(129)	i.	Despre $ce_i$ nu știi [ $cu$ $cine_j$ să vorbești_j_i]? about what not know.2sG with who SUBJ talk.2sG 'What is such that you don't know who to talk to about it?'							
	ii.	*Despre $ce_i$ nu ai pe $[cine_j \j$ vorbește cu Maria $\i$ ] about what not have.2sg DOM who speaks with Maria							
		<i>în clasa ta</i> ? in class-the your							
	iii.	Despre ce <sub>i</sub> nu ai [cu cine <sub>j</sub> {vorbi about what not have.2sg with who talk.INF							
		/ să vorbești}i ]? subj talk.2sg							
		'What is such that you have no one with whom to discuss it?'							
	iv.	<sup>?</sup> * <i>Despre ce</i> <sub>i</sub> <i>nu ai</i> [ <i>pe nimeni</i> [ <i>cu care</i> <sub>j</sub> about what not have.2sg DOM nobody with who							
		să vorbeștii ]]? suBJ_talk.2sg							

A second argument in favor of the conclusion just reached is that the Kase-matching effects and the constraint on Pied Piping of type II discussed in Section 5.2.2.2 in relation to free RCCs, which are entirely absent from interrogative complements (see (130)), are also absent from MECs (see (131)).

(130)	i.	<i>Nu știu</i> [ <i>cu cine să vorbesc</i> ]. not know.1sg with who subj talk.1sg 'I don't know who to talk to.'
	ii.	<i>Nu știu</i> [ <i>cu fiica cui să mai vorbesc</i> ]. not know.1sg with daughter-the who.DAT SUBJ more talk.1sg 'I don't know whose daughter I can still talk to.'
(131)	i.	<i>N-am</i> [ <i>cu cine</i> { <i>vorbi / să vorbesc</i> }]. not-have.1sg with who talk.INF sUBJ talk.1sg

'There is nobody with whom I can talk.'

ii. N-am [cu fiica сиі să vorbesc]. mai not-have.1sg with daughter-the who.DAT SUBJ more talk.1sg 'There is nobody whose daughter I can still talk to?

The significance of the lack of matching effects in (130i) and (131i) may not be immediately apparent, since Romanian also tolerates mismatched free RCCs in object position, as noted in Section 5.2.2.2, and as shown in (132ii). G JOHN BENJAMINS P

(132)	i.	Am	cumpărat	[ce	0	ir	iteresa	pe	Maria]		
		have.1	bought	wł	nat RE	EFL ir	nterest.IMPF	DOM	Maria		
		'I/We bought the thing Maria was interested in.'									
	ii.	Am	cumpărat	[la	се	se	uita	Mari	[a].		
		have.1	bought	at	what	REFL	look.impf	Mari	a		
		'I/We bought the thing Maria was looking at.'									

It should be noted, however, that at least some speakers of Romanian feel that data like (132ii) are more 'marked' than matching data like (132i), while data like (130i) and (131i) are judged as completely straightforward by all speakers. Furthermore, from a cross-linguistic perspective, numerous languages that require strict matching in free RCCs impose no restrictions on data like (130i) and (131ii). We illustrate this point in relation to French.

(133)	i.	*Je déteste [à qui Marie s'est adressée].								
		I hate to who Marie REFL-is addressed								
	ii.	Je me demande [à qui Marie s'est adressée].								
		'I wonder who has Marie talked to.'								
	iii.	<i>Je n'ai plus</i> [ <i>à qui m'adresser</i> ]. I not-have more to whom REFL-address.INF								
		'I have no one to talk to anymore.'								

We may conclude from the above that the general lack of matching effects in interrogative complements (which are bare CPs) strengthens the proposal made in Section 5.2.2.2 to the effect that matching effects are a property of complex DPs/PPs with internal and external pivots in which exactly one of the pivots is null, and thus, that free RCCs possess a null external pivot. This result, in conjunction with the lack of matching effects in MECs, provides further support for the thesis that MECs are bare CPs. These conclusions concerning free RCCs and MECs are further supported by the fact that MECs allow Pied Piping of type II, just like interrogative complements, and unlike free RCCs (see (111) - (112)).

A third argument in favor of the proposed view of free RCCs and MECs is provided by the (im)possibility of multiple internal pivots. Thus, multiple wh-like phrases are allowed in interrogative constructions in many, probably most, languages, but they are generally disallowed in finite RCCs (even when they would arguably make semantic sense), as illustrated by the contrast in (134).

cine pe cine vrea să prindă]. (134)a. Мă întreb © JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

- b. \*[Cine a dansat cu cine ieri seară] se vor who has danced with who vesterday evening REFL will.3PL căsători săptămâna viitoare. marry week-the next Intended meaning: 'The pair of individuals that danced last night will get married next week? \*[Cine cu b. cine a dansat ieri seară] se vor
- who with who has danced yesterday evening REFL will.3PL căsători săptămâna viitoare. marry week-the next

Importantly, what we may call the 'basic' class of MECs also allows multiple wh-phrases, as illustrated in (135) (which may be imagined uttered by a matchmaker), pointing to the conclusion that these constructions are bare clauses.

(135)Nu mai avem De cine cu cine împerechia]. not more have.1PL DOM who with who match.INF 'We no longer have pairs of individuals we can match.'

The semantic force of the MEC in (135) is that of an existential generalized quantifier of ordered pairs of individuals.

The cross-linguistic variation exhibited by MECs is rather complex, and need not be examined here in detail. It is, however, important to note, that they form two principal classes (with further subdivisions) in the languages where they are found. The basic class, exhibited by all languages with MECs, consists of MECs that occur in contexts that assert existence, and which are typically found in the languages of the world with counterparts of the verbs be and/or have. All the examples provided so far in this section fall in this category. Some languages, however, also exhibit MECs as arguments of predicates that denote coming into existence, into 'view', or into someone's possession. Romanian is one such language, and a few examples are provided below.

- (136)a. Îti voi trimite [cu să te bărbieresti]. CP you.DAT will.1sg send with what SUBJ REFL shave.2sG 'I will send you what to shave with'
  - b. [Cine să din bucluc] încă nu s-a ne scoată născut. who subj us.ACC get-out.3 of trouble yet not REFL-has born 'The one who could get us out of trouble is not born yet.'
- Am găsit în fine [cine să supravegheze copiii]. c. have.1 found in end who subj supervise.3 children-the © JOHN BENJAMINS PUBLISHING 'I/We have finally found the person who would take care of the children.'

This 'extended' class of MECs is more restricted than the basic one, not only crosslinguistically, but also intra-linguistically. For example, the basic class may be formed in Romanian with either the infinitive or the subjunctive, while the extended class can be formed with the subjunctive only.

Furthermore, it is not clear that acceptable MECs with multiple *wh*-phrases exist in the extended class. The following example arguably makes semantic sense (assume 'I' am sending 'you' both the materials and the tools needed for installation), but its acceptability is highly questionable.

(137) <sup>?</sup>\*Îţi voi trimite [ce cu ce să instalezi în noul you.DAT will.1sG send what with what sUBJ install.2sG in new-the tău apartament]. your apartment

This concludes our presentation of the principal properties of MECs.

